

# FJORD



THE  
CHARM OF  
NORTHERN  
LANDS.

INNOVATIVE STONE



FJORD

INNOVATIVE STONE



## THE CHARM OF NORTHERN LANDS.

Le lastre in gres porcellanato della collezione Fjord si ispirano al fascino enigmatico delle terre del Nord, a questi luoghi dove la pietra è un elemento dominante del paesaggio; qui la natura stessa, con la sua forza, erode la roccia creando suggestive sporgenze e avvallamenti che si ergono imponenti e solenni sul Mare del Nord. Le nuvolature tono su tono che arricchiscono le diverse tonalità di Fjord, componendone la gamma cromatica, richiamano le pallide superfici disegnate dal tempo e delle forze primordiali della natura. Estremamente versatile, Fjord può essere applicata in ambienti interni ed esterni ed è in grado interpretare il gusto più contemporaneo e minimale così come quello più ricercato ed elegante.

The porcelain stoneware slabs in the Fjord collection draw their inspiration from the enigmatic charm of Scandinavia, those places where stone is a dominant part of the landscape; here, nature itself, with its strength, erodes the rock to create beguiling protrusions and dips which stand proudly and solemnly on the North Sea. The tone-on-tone clouding which embellishes the various shades of Fjord and makes up the range of colours recalls the pale surfaces marked by time and by the primordial forces of nature. Owing to its extreme versatility, Fjord can be applied both indoors and out, and it is designed to interpret both more contemporary and minimalist tastes as well as the more refined and stylish ones.

Die Feinsteinzeugplatten der Kollektion Fjord folgen dem rätselhaften Zauber der Nordländer, in denen der Stein als dominierendes Element die Landschaft prägt; dort sorgt die Kraft der Natur dafür, den Fels auszuwaschen und eindrucksvolle Senkungen und Vorsprünge zu bilden, die gewaltig und festlich über dem Nordmeer thronen. Die farbbetonten „Wolkenformationen“, die die verschiedenen Tönungen von Fjord bereichern und die Farbpalette dieser Serie formen, erinnern an die bleichen Oberflächen, die von der Zeit und den Urkräften der Natur gestaltet wurden. Dank ihrer extremen Vielseitigkeit kann die Serie Fjord sowohl in Innen- als auch in Außenbereichen zur Anwendung kommen. Sie wird dabei nicht nur einem zeitgenössischen und minimalen, sondern auch einem anspruchsvollen und eleganten Geschmack gerecht.

Les plaques en grès cérame de la collection Fjord s'inspirent du charme énigmatique des terres du nord, de ces lieux où la pierre est un élément dominant du paysage. Là, avec sa force, la nature érode la roche en créant des saillies et des vallons qui se dressent majestueusement et solennellement sur la mer du Nord. Les nuages en ton sur ton qui enrichissent les différentes tonalités de Fjord, en composant sa gamme chromatique, évoquent les surfaces pâles dessinées par le temps et par les forces primordiales de la nature. Extrêmement polyvalent, Fjord peut être appliqué dans des espaces intérieurs et extérieurs et il est en mesure d'interpréter le goût le plus contemporain et minimaliste, tout comme le style le plus recherché et le plus élégant.

Las baldosas de gres porcelánico de la colección Fjord se inspiran en el encanto enigmático de las tierras del Norte, lugares donde la piedra es un elemento dominante del paisaje; aquí, la propia fuerza de la naturaleza erosiona la roca creando sugerentes elevaciones y depresiones que se erigen imponentes y majestuosas sobre el Mar del Norte. El efecto nebuloso tono sobre tono que enriquece las distintas coloraciones de Fjord, componiendo la gama cromática, evoca las pálidas extensiones originadas por el tiempo y las fuerzas primordiales de la naturaleza. Extremadamente versátil, la colección Fjord se adapta a entornos interiores y exteriores para interpretar el gusto más contemporáneo y minimalista, además del más elegante y distinguido.

**FJORD**  
INNOVATIVE STONE

## COLOUR COMBINATIONS

Estese superfici monocromatiche, accostate in accurate scale di colore, generano decisi chiaroscuri e danno vita a spazi essenziali, al limite dell'astrazione; camere silenziose in cui pareti, pavimenti e arredi sono forme geometriche che si accostano e si sovrappongono armoniosamente.

La profondità del colore domina gli interni con la sua assolutezza, la matericità della pietra Fjord riempie lo spazio e suscita emozioni; l'espressionismo astratto di Mark Rothko ispira gli ambienti, le pennellate di colore diventano arredo e la tela si trasforma in uno spazio tridimensionale.

Expanses of monochromatic surfaces, juxtaposed in precise colour scales, generate distinct chiaroscuro effects and create essential spaces, at the limit of abstraction; silent chambers where walls, floors and furnishings are geometrical forms that match and overlap harmoniously. The absolute depth of colour dominates the interior, and the material quality of the Fjord stone fills the space and awakes emotions; the abstract expressionism of Mark Rothko inspires the settings, strokes of colour become decor and the canvas becomes a three-dimensional space.

Weite monochromatische Flächen stellen sich präzisen Farbskalen gegenüber, schaffen entschlossene Hell-/Dunkelspiele in essenziellen Räumen, an den Grenzen des Abstrakten. Geräuscharme Ambienti, in denen Wände, Böden und Ausstattung geometrische Formen darstellen, die harmonisch ineinander greifen und sich überlappen. Die absolute Farbentiefe dominiert den Innenbereich, die Materialität des Fjord-Steins füllt den Raum und erweckt Emotion. Der abstrakte Expressionismus von Mark Rothko inspiriert die Ambienti, die farbigen Pinselstriche werden zu raffinierten Ausstattungselementen, und die Leinwand verwandelt sich in einen dreidimensionalen Raum.

Des surfaces monochromes étendues, associées dans des échelles de couleurs soignées, génèrent des clairs-obscur appuys et donnent vie à des espaces essentiels, à la limite de l'abstrait ; des chambres silencieuses dont les murs, les sols et les aménagements sont des formes géométriques, qui se rapprochent et se superposent de manière harmonieuse. La profondeur de la couleur domine les intérieurs avec son absoluté, la matérialité de la pierre Fjord remplit l'espace et suscite des émotions ; l'impressionnisme abstrait de Mark Rothko inspire les espaces, les coups de pinceau de couleur deviennent un aménagement et la toile se transforme en un espace en trois dimensions.

Las grandes superficies monocromáticas, yuxtapuestas en escalas de colores precisas, generan claroscuros que dan vida a espacios esenciales, al límite de la abstracción. Habitaciones silenciosas con paredes, suelos y mobiliario de formas geométricas, que se mezclan y superponen con armonía. Si la profundidad del color domina los espacios interiores con su rotundidad, la materialidad de la piedra Fjord llena el espacio y despierta emociones. El expresionismo abstracto de Mark Rothko inspira los ambientes, las pinceladas de color se convierten en decoración y la tela se transforma en un espacio tridimensional.



**WHITE  
FJORD**



**FJORD**  
INNOVATIVE STONE



**WHITE  
FJORD**



**FJORD  
MAXIMUM**

*honed*  
150x100 cm  
60"x40" in.

**WHITE  
FJORD**



**FJORD**

*honed*  
60x60 cm  
24"x24" in.



GREY  
FJORD



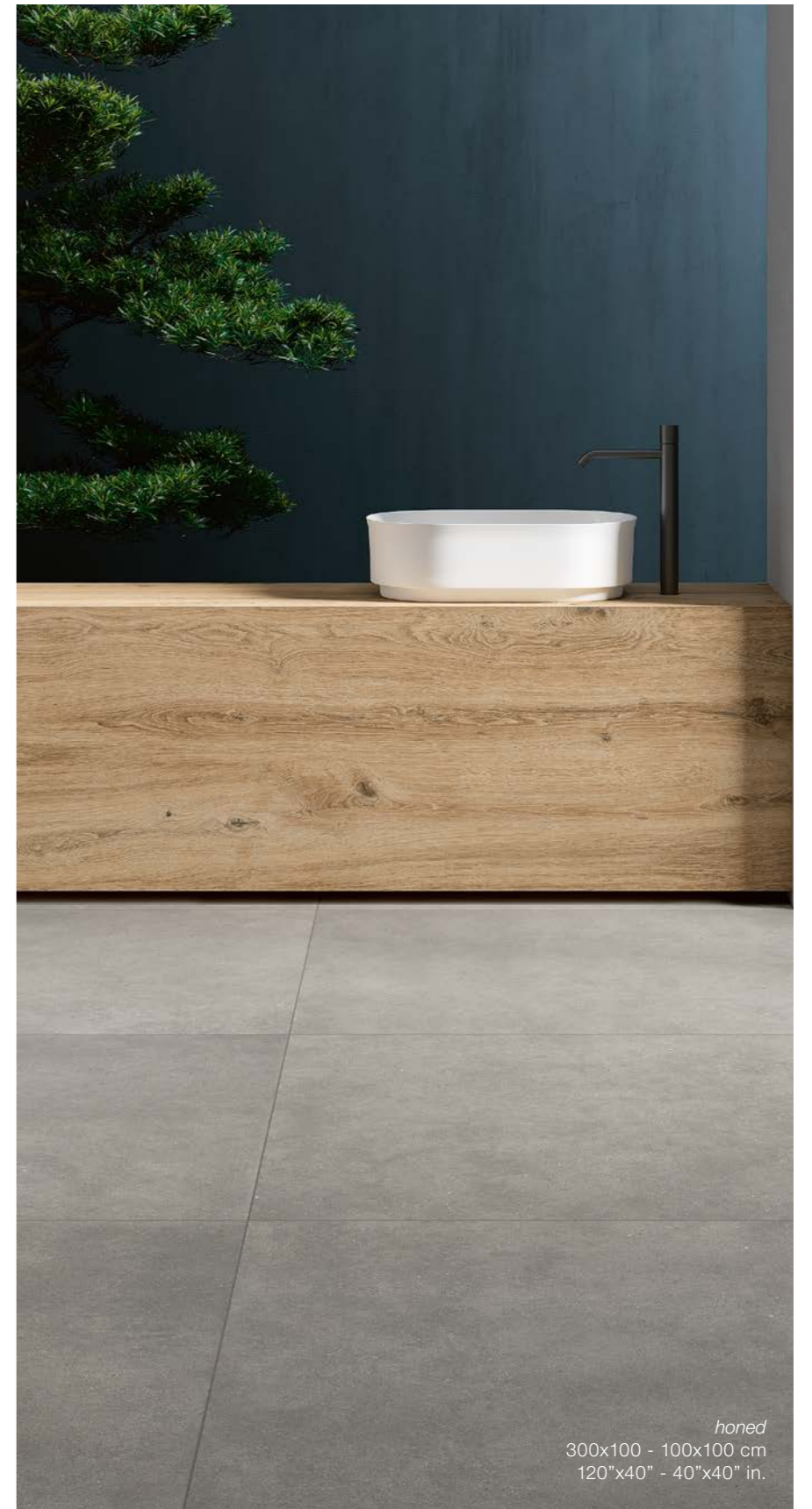
FJORD  
INNOVATIVE STONE



GREY  
FJORD



FJORD  
MAXIMUM



*honed*  
300x100 - 100x100 cm  
120"x40" - 40"x40" in.

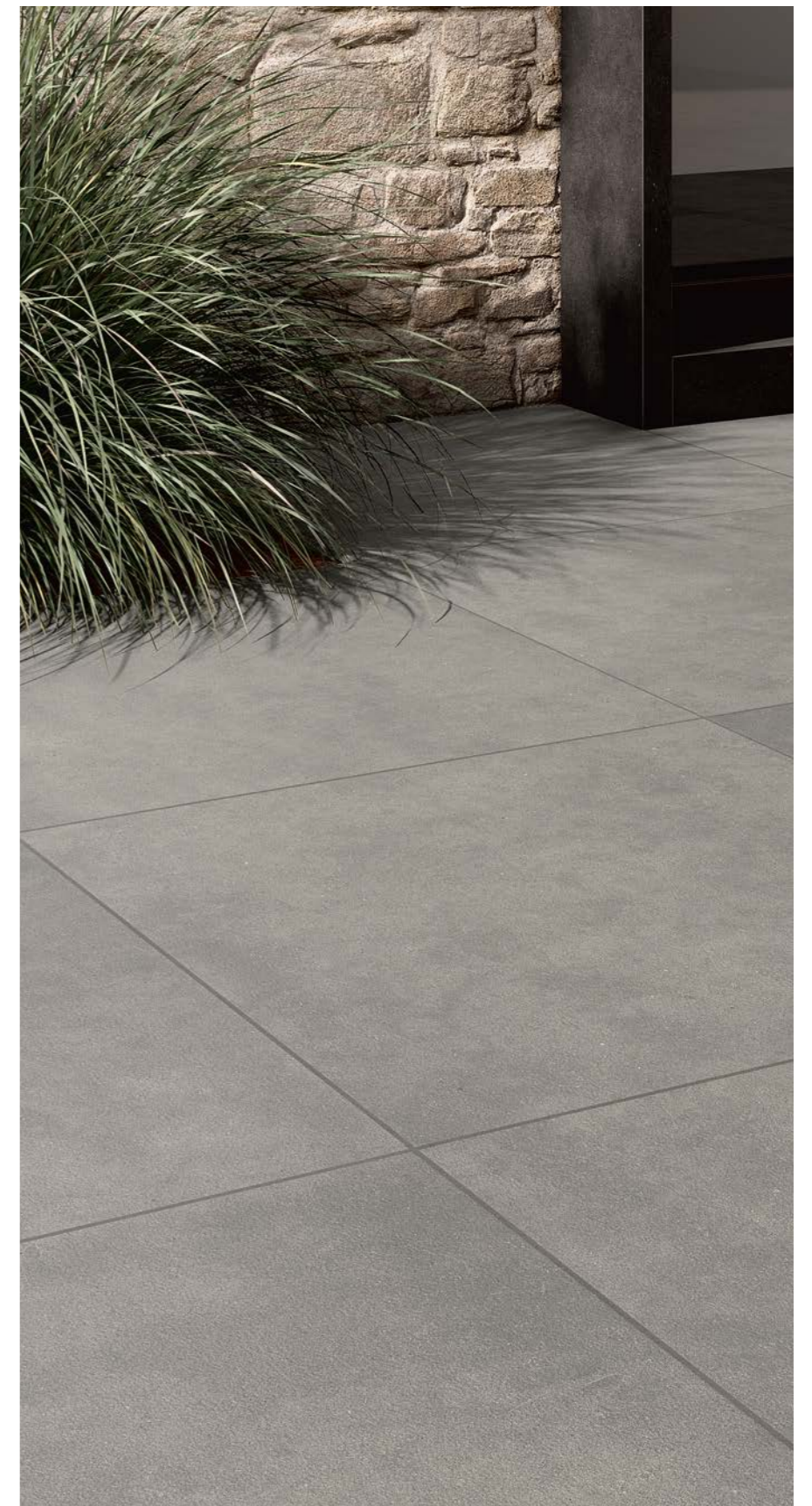


**GREY  
FJORD**



**FJORD**

*honed*  
120x60 cm  
48"x24" in.





**GREY  
FJORD**



**FJORD**

*slate*  
60x60x2 cm  
24"x24"x1" in.

DUSTY  
FJORD



FJORD  
INNOVATIVE STONE



**DUSTY  
FJORD**

**FJORD  
MAXIMUM**



*honed*  
White Fjord 300x100 - Dusty Fjord 100x100 cm  
White Fjord 120"x40" - Dusty Fjord 40"x40" in.

DUSTY  
FJORD



FJORD

*honed*  
60x60 cm  
24"x24" in.









**DUSTY  
FJORD**



**FJORD**

*slate*  
60x60x2 cm  
24"x24"x1" in.

**BLACK  
FJORD**



**FJORD**  
INNOVATIVE STONE



BLACK  
FJORD

FJORD  
MAXIMUM



*honed*  
300x100 cm  
120"x40" in.



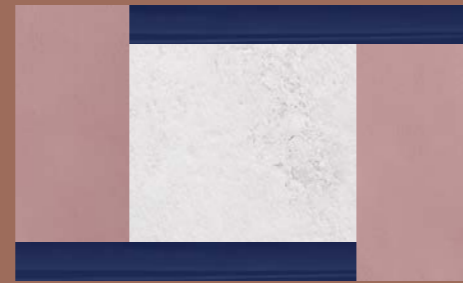
**BLACK  
FJORD**



**FJORD**

*honed*  
120x60 cm  
48"x24" in.

SAND  
FJORD



FJORD  
INNOVATIVE STONE



**SAND  
FJORD**

**FJORD  
MAXIMUM**



*honed*  
300x100 cm  
120"x40" in.

SAND  
FJORD



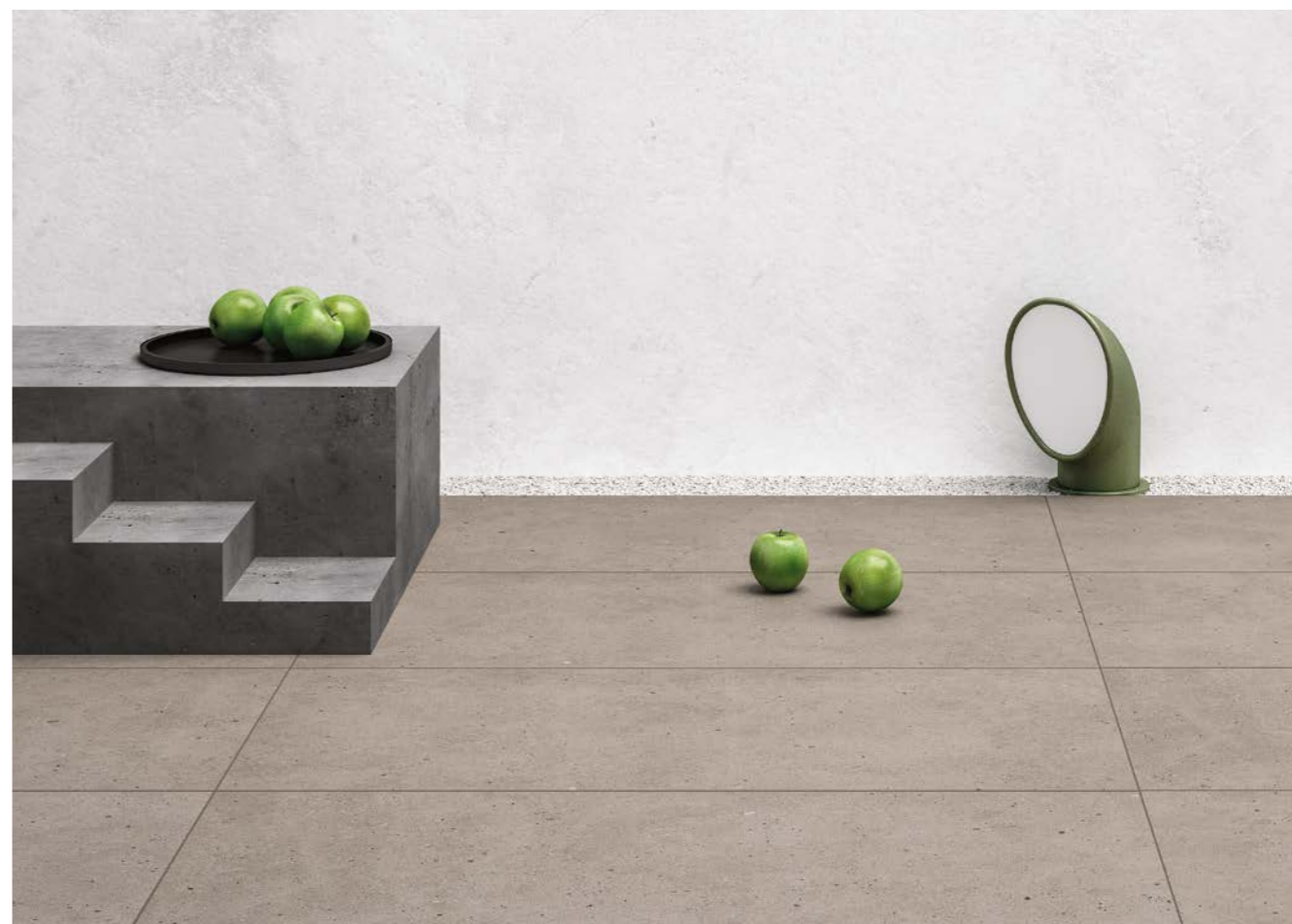
FJORD

*honed*  
120x60 cm  
48"x24" in.





**SAND  
FJORD**

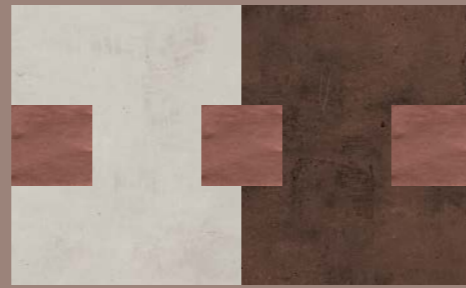


**FJORD**

*slate*  
120x60x2 cm  
48"x24"x1" in.



**BEIGE  
FJORD**



**FJORD**  
INNOVATIVE STONE



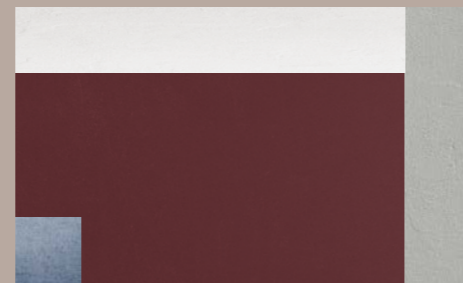
**BEIGE  
FJORD**



**FJORD**

*honed*  
120x60 cm  
48"x24" in.

**BROWN  
FJORD**



**FJORD**  
INNOVATIVE STONE

**BROWN  
FJORD**



**FJORD**

*honed*  
60x60 cm  
24"x24" in.

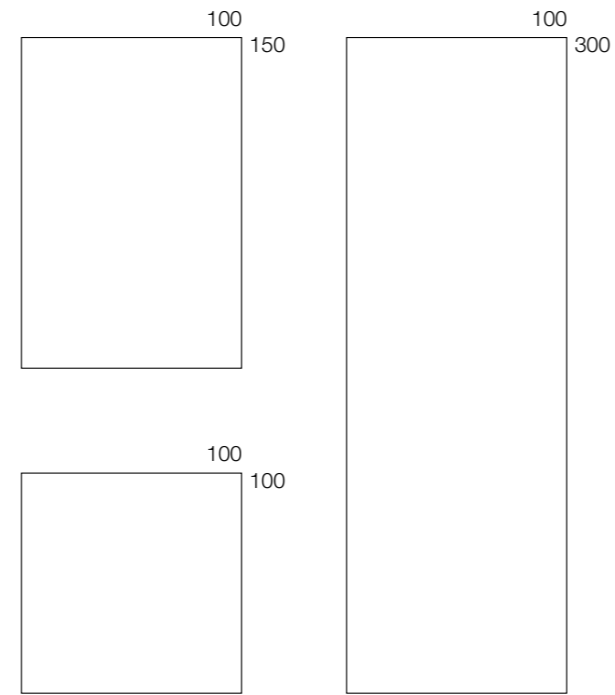


# FJORD

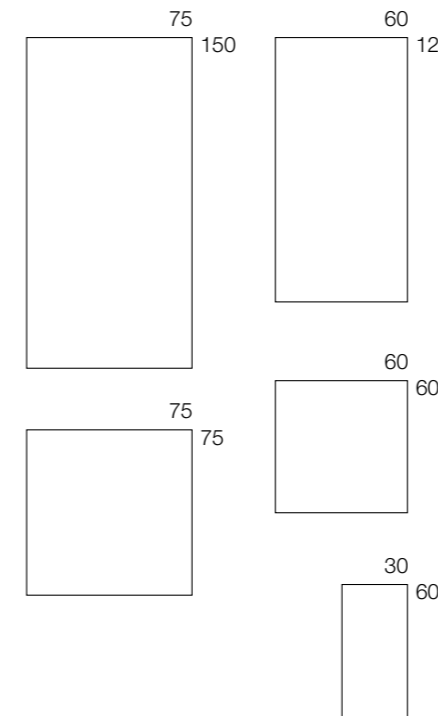
## MAXIMUM



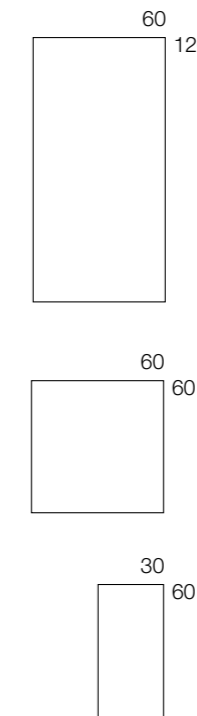
6 MM



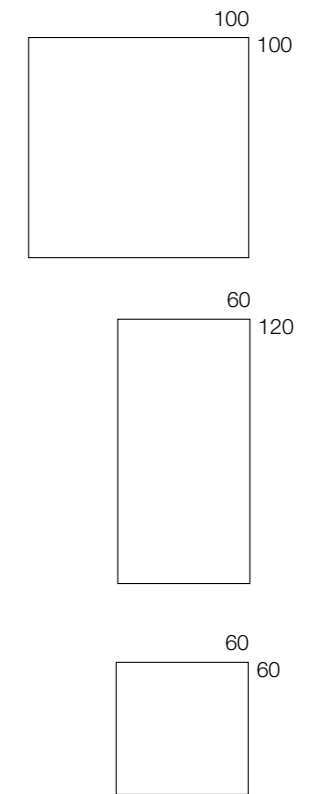
8 MM  
Honed



11 MM  
Honed  
Slate



20 MM  
Slate



thickness	sizes/cm	sizes/in	colors	R9
6 mm	300x100	120"x40"	White Fjord p.56	Semilucidato
	150x100	60"x40"	Sand Fjord p.72	Honed
	100x100	40"x40"	Grey Fjord p.60	Semi-matt
			Dusty Fjord p.64	Semi-lustré
	Black Fjord p.68		Semisatinado	

thickness	sizes/cm	sizes/in	colors	R10 A
8 mm	150x75	60"x30"	White Fjord p.58	Semilucidato
	75x75	30"x30"	Grey Fjord p.62	Honed
8 mm	120x60	48"x24"	Dusty Fjord p.66	Semi-matt
			Black Fjord p.70	Semi-lustré
			Beige Fjord p.76	Semisatinado
			Sand Fjord p.78	
			Brown Fjord p.78	
11 mm	60x60	24"x24"		
	60x30	24"x12"		

thickness	sizes/cm	sizes/in	colors	R11 B (11mm) R11 C (20mm)
11 mm	120x60	48"x24"	Grey Fjord p.62	Strutturato Slate Strukturiert Structuré Rugoso
	60x60	24"x24"	Dusty Fjord p.66	
	60x30	24"x12"	Sand Fjord p.72	
20 mm	100x100	40"x40"		
	120x60	48"x24"		
	60x60	24"x24"		

WHITE  
FJORD



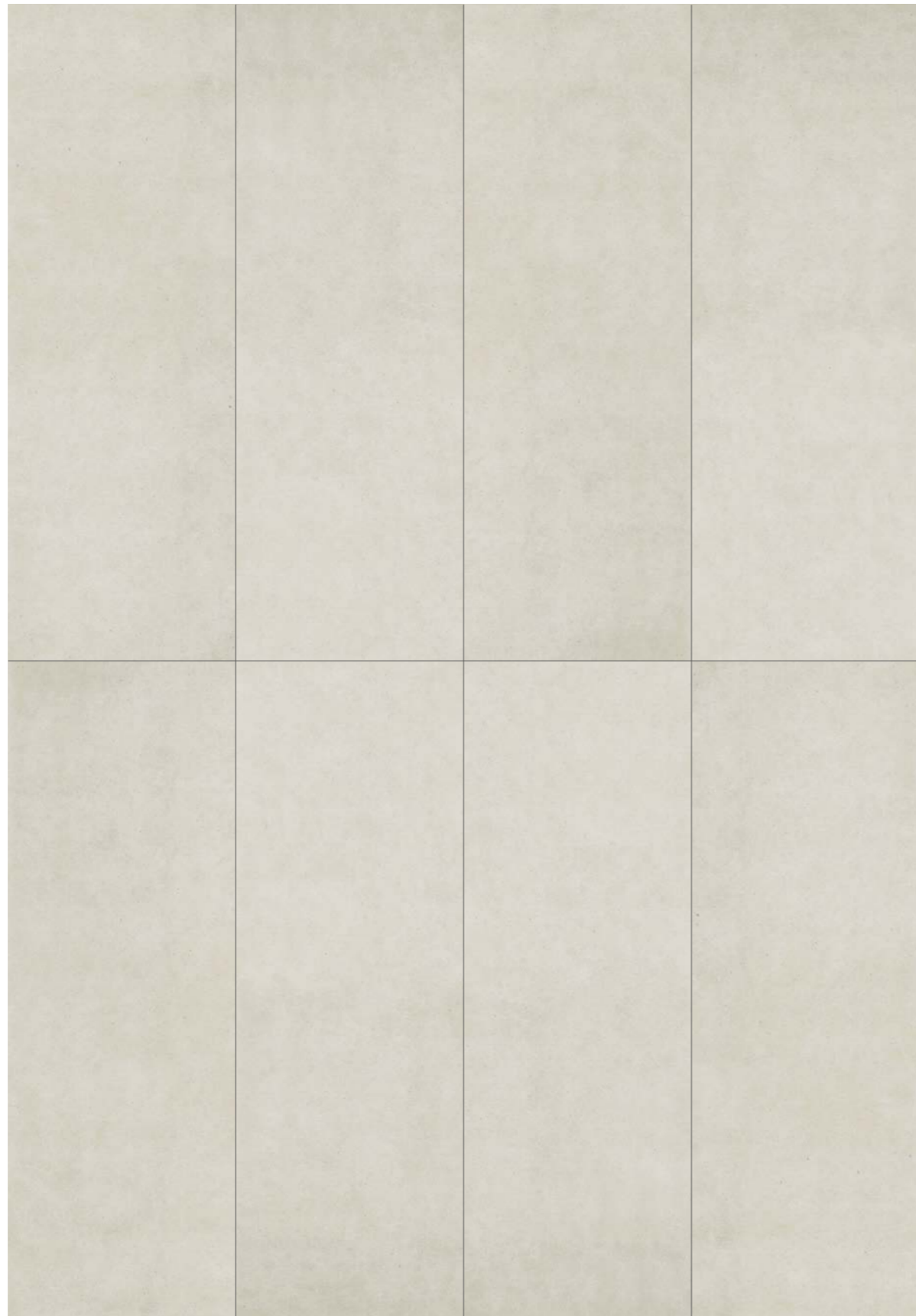
6 MM

**Honed**

300x100 cm 120"x40"  
GFAA600N020A2

150x100 cm 60"x40"  
GFAA600N021A2

100x100 cm 40"x40"  
GFAA600N022A2



**V2**

Lieve  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve

**FJORD**  
MAXIMUM



Scale 1:2

WHITE  
FJORD



8 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS210X864R10

60x60 cm 24"x24"  
AS210X860R10

60x30 cm 24"x12"  
AS210X836R10

150x75 cm 60"x30"  
AS210X8715

75x75 cm 30"x30"  
AS210X877



11 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS210X1164R10

60x60 cm 24"x24"  
AS210X1160R10

60x30 cm 24"x12"  
AS210X1136R10



**V2**

Lieve  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve

**FJORD**



GREY  
FJORD



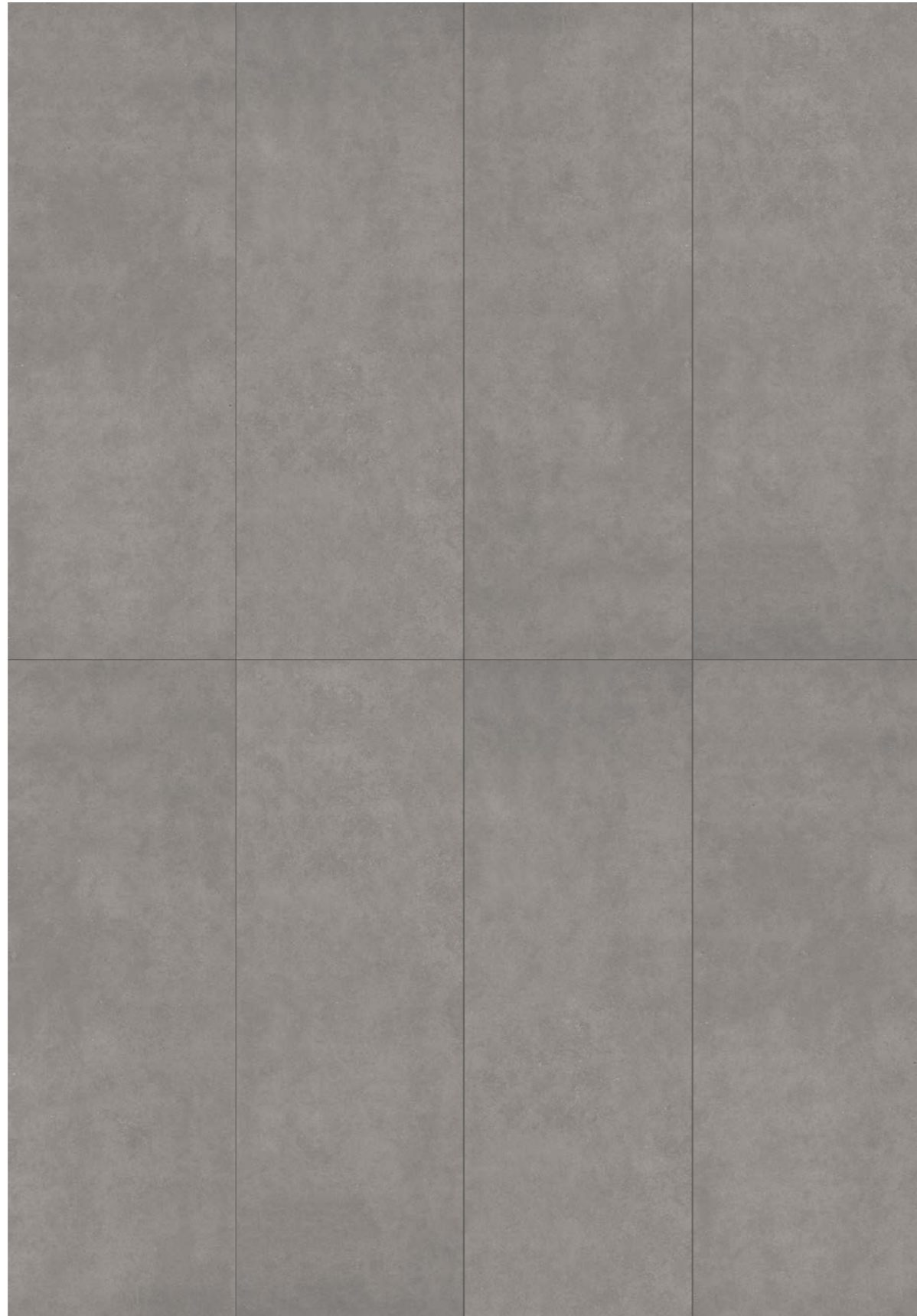
6 MM

**Honed**

300x100 cm 120"x40"  
GFAA800N020A2

150x100 cm 60"x40"  
GFAA800N021A2

100x100 cm 40"x40"  
GFAA800N022A2



**V2**

Lieve  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve

**FJORD**  
MAXIMUM



Scale 1:2



GREY  
FJORD



8 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS209X864R10

60x60 cm 24"x24"  
AS209X860R10

60x30 cm 24"x12"  
AS209X836R10

150x75 cm 60"x30"  
AS209X8715

75x75 cm 30"x30"  
AS209X877



11 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS209X1164R10

60x60 cm 24"x24"  
AS209X1160R10

60x30 cm 24"x12"  
AS209X1136R10

**Slate**

120x60 cm 48"x24"  
AP209X1164R11

60x60 cm 24"x24"  
AP209X1160R11

60x30 cm 24"x12"  
AP209X1136R11



20 MM

**Slate**

100x100 cm 40"x40"  
AP209X201010

120x60 cm 48"x24"  
AP209X2064R11

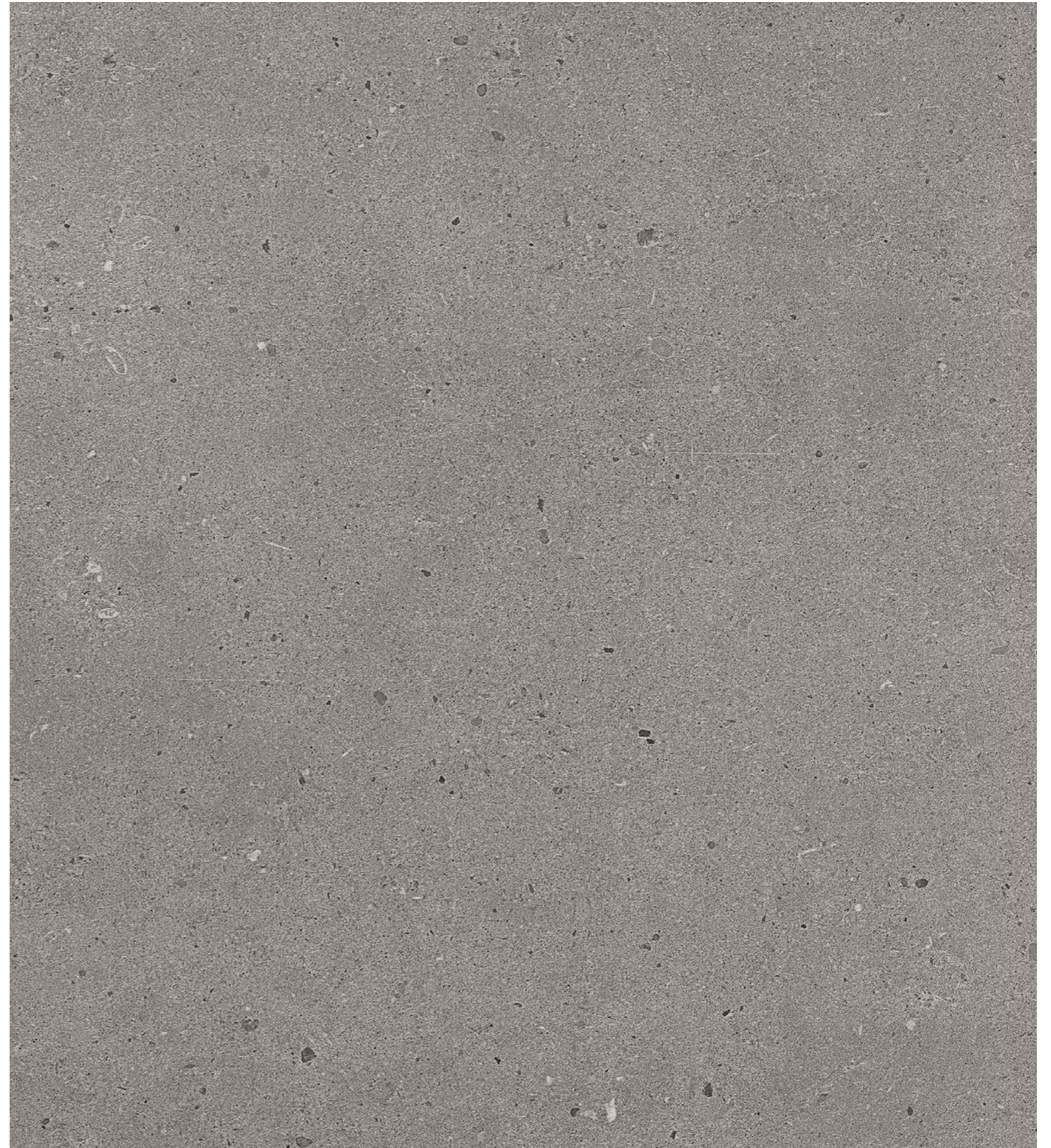
60x60 cm 24"x24"  
AP209X2060R11



**V2**

Lieve  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve

**FJORD**



Scale 1:2

DUSTY  
FJORD



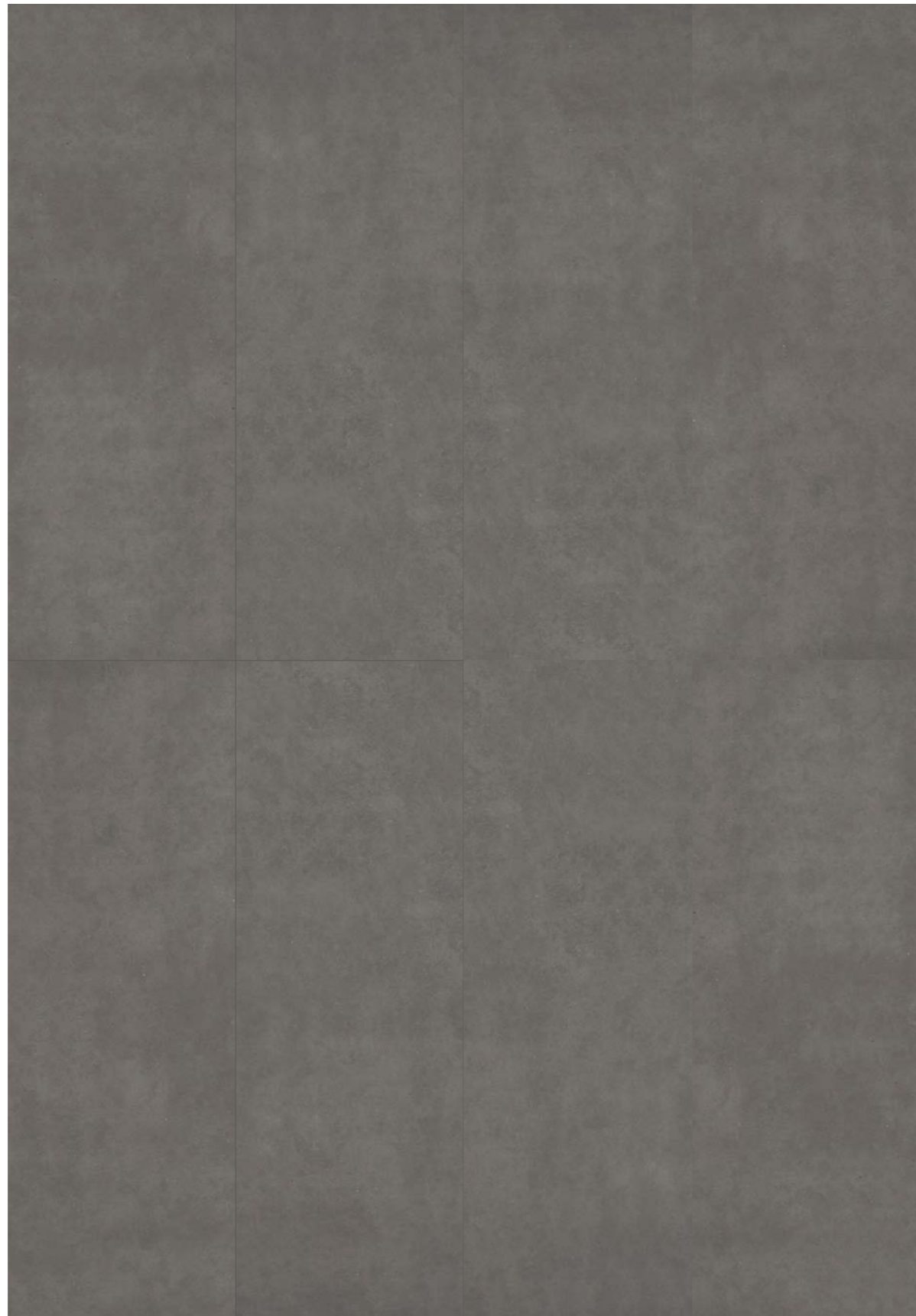
6 MM

**Honed**

300x100 cm 120"x40"  
GFAA900N020A2

150x100 cm 60"x40"  
GFAA900N021A2

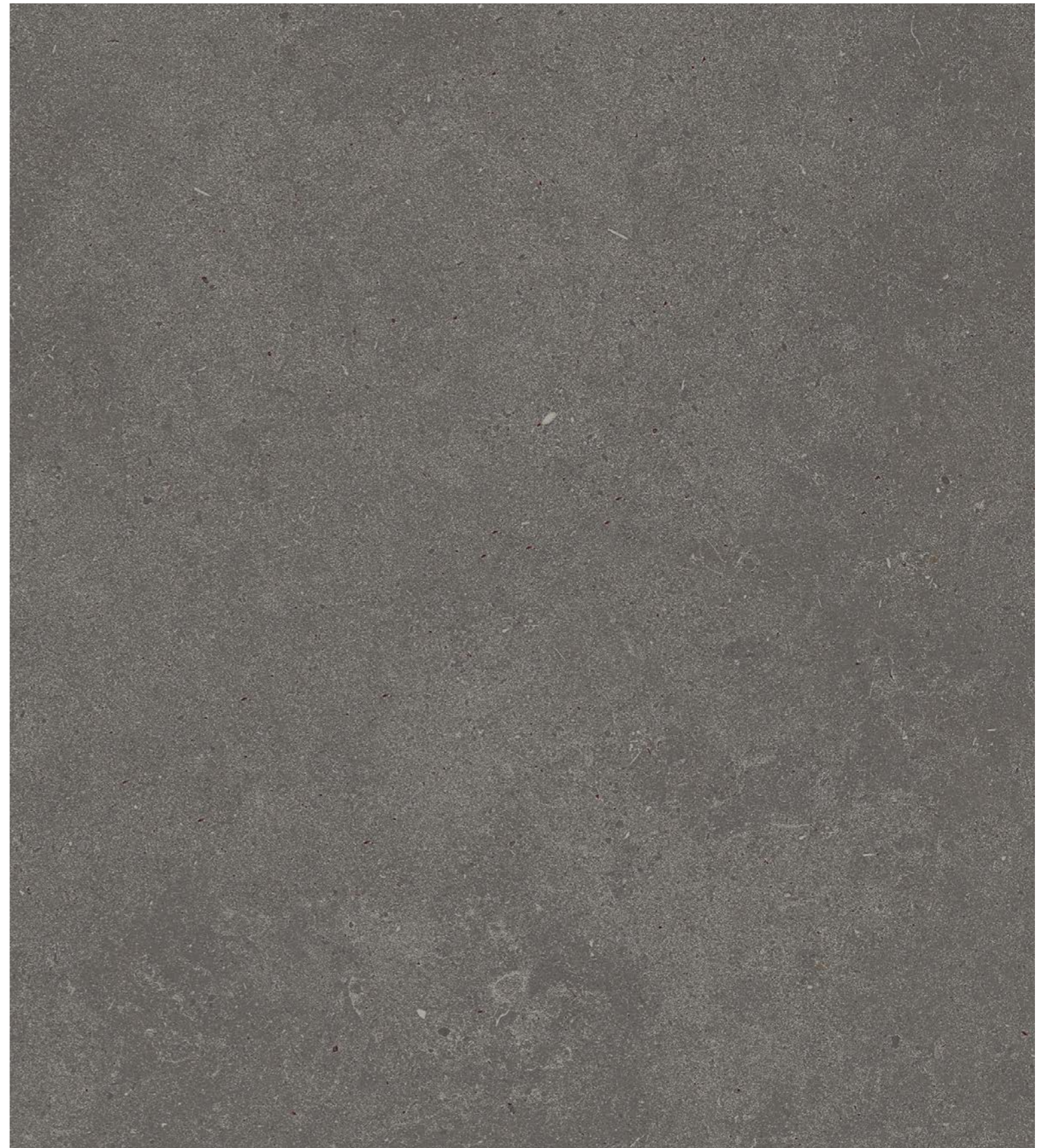
100x100 cm 40"x40"  
GFAA900N022A2



**V2**

Lieve  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve

**FJORD**  
MAXIMUM



Scale 1:2

DUSTY  
FJORD



8 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS208X864R10

60x60 cm 24"x24"  
AS208X860R10

60x30 cm 24"x12"  
AS208X836R10

150x75 cm 60"x30"  
AS208X8715

75x75 cm 30"x30"  
AS208X877



11 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS208X1164R10

60x60 cm 24"x24"  
AS208X1160R10

60x30 cm 24"x12"  
AS208X1136R10

**Slate**

120x60 cm 48"x24"  
AP208X1164R11

60x60 cm 24"x24"  
AP208X1160R11

60x30 cm 24"x12"  
AP208X1136R11



20 MM

**Slate**

100x100 cm 40"x40"  
AP208X201010

120x60 cm 48"x24"  
AP208X2064R11

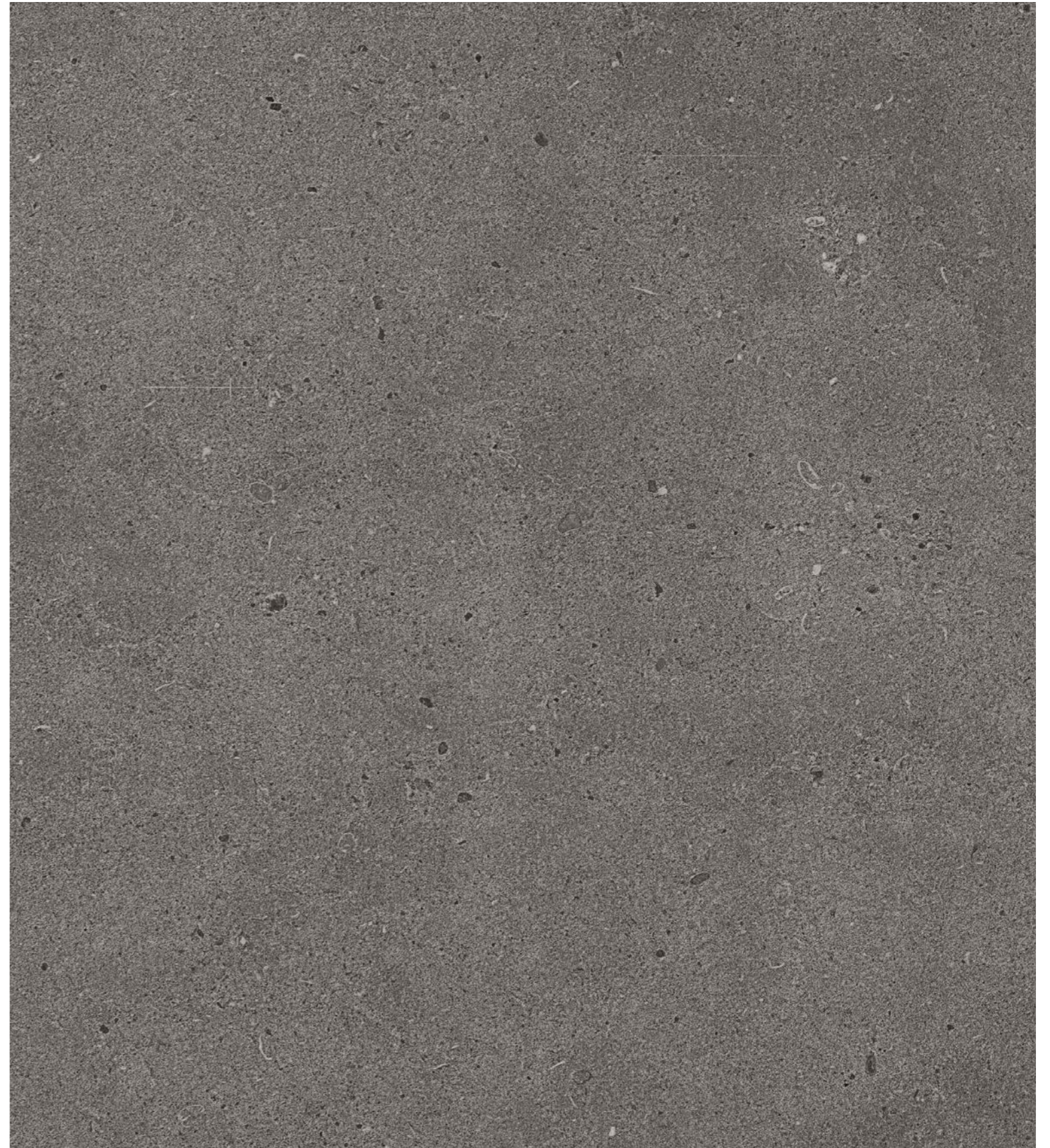
60x60 cm 24"x24"  
AP208X2060R11



**V2**

Lieve  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve

FJORD



Scale 1:2

BLACK  
FJORD



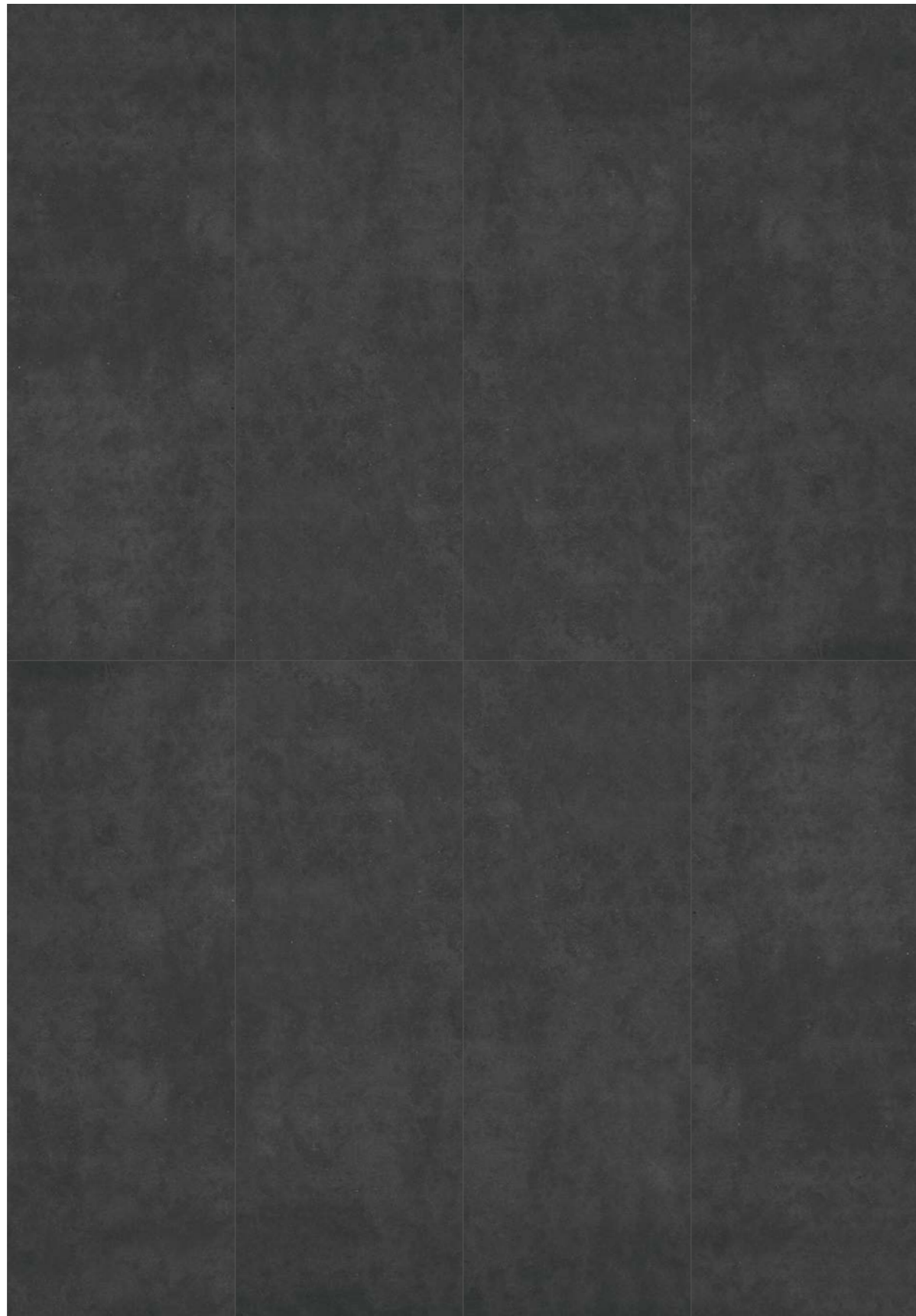
6 MM

**Honed**

300x100 cm 120"x40"  
GFAB100N020A2

150x100 cm 60"x40"  
GFAB100N021A2

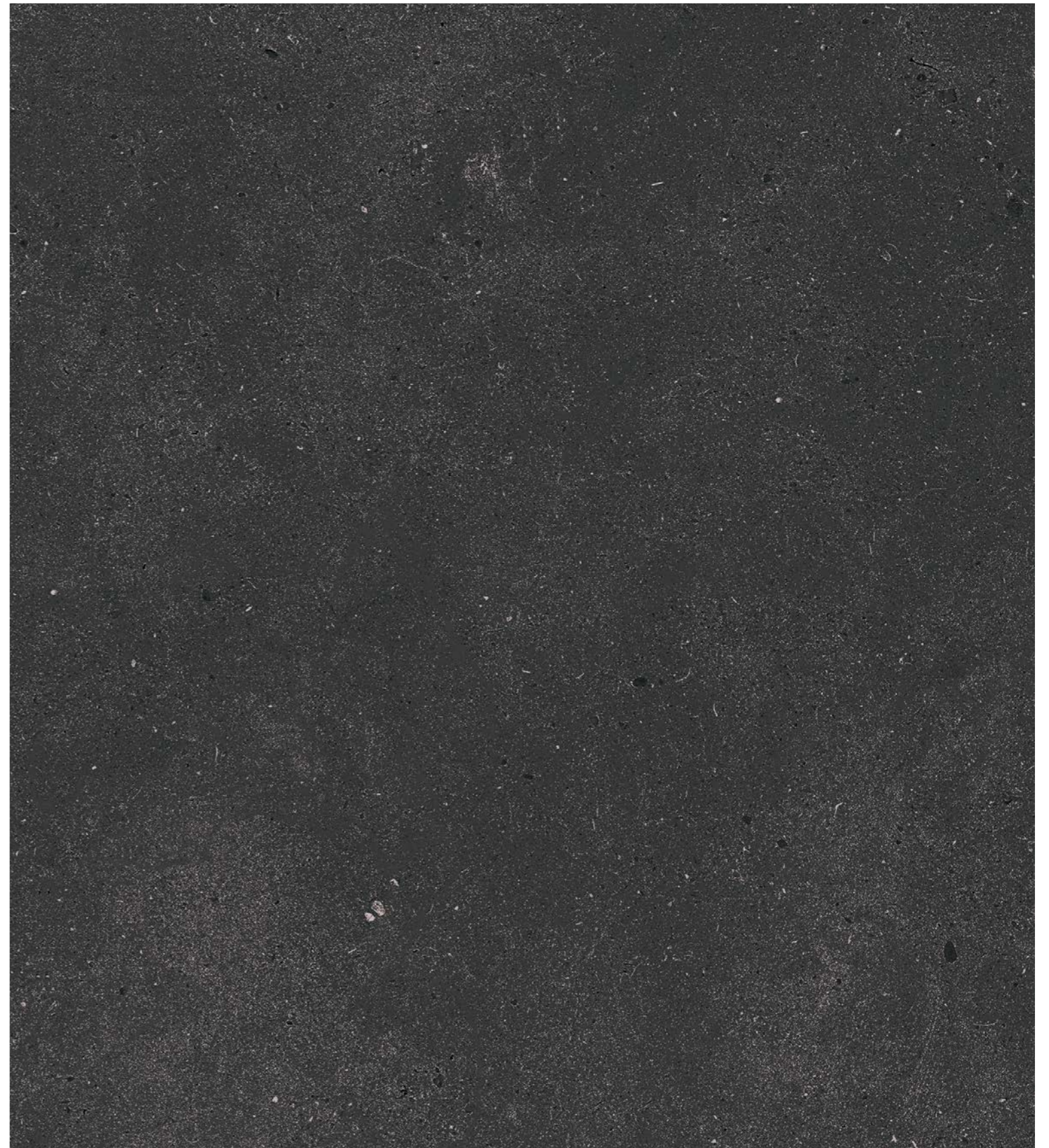
100x100 cm 40"x40"  
GFAB100N022A2



**V2**

Lieve  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve

**FJORD**  
MAXIMUM



Scale 1:2

BLACK  
FJORD



8 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS207X864R10

60x60 cm 24"x24"  
AS207X860R10

60x30 cm 24"x12"  
AS207X836R10

150x75 cm 60"x30"  
AS207X8715

75x75 cm 30"x30"  
AS207X877



11 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS207X1164R10

60x60 cm 24"x24"  
AS207X1160R10

60x30 cm 24"x12"  
AS207X1136R10



**V2**

Lieve  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve

**FJORD**



SAND  
FJORD



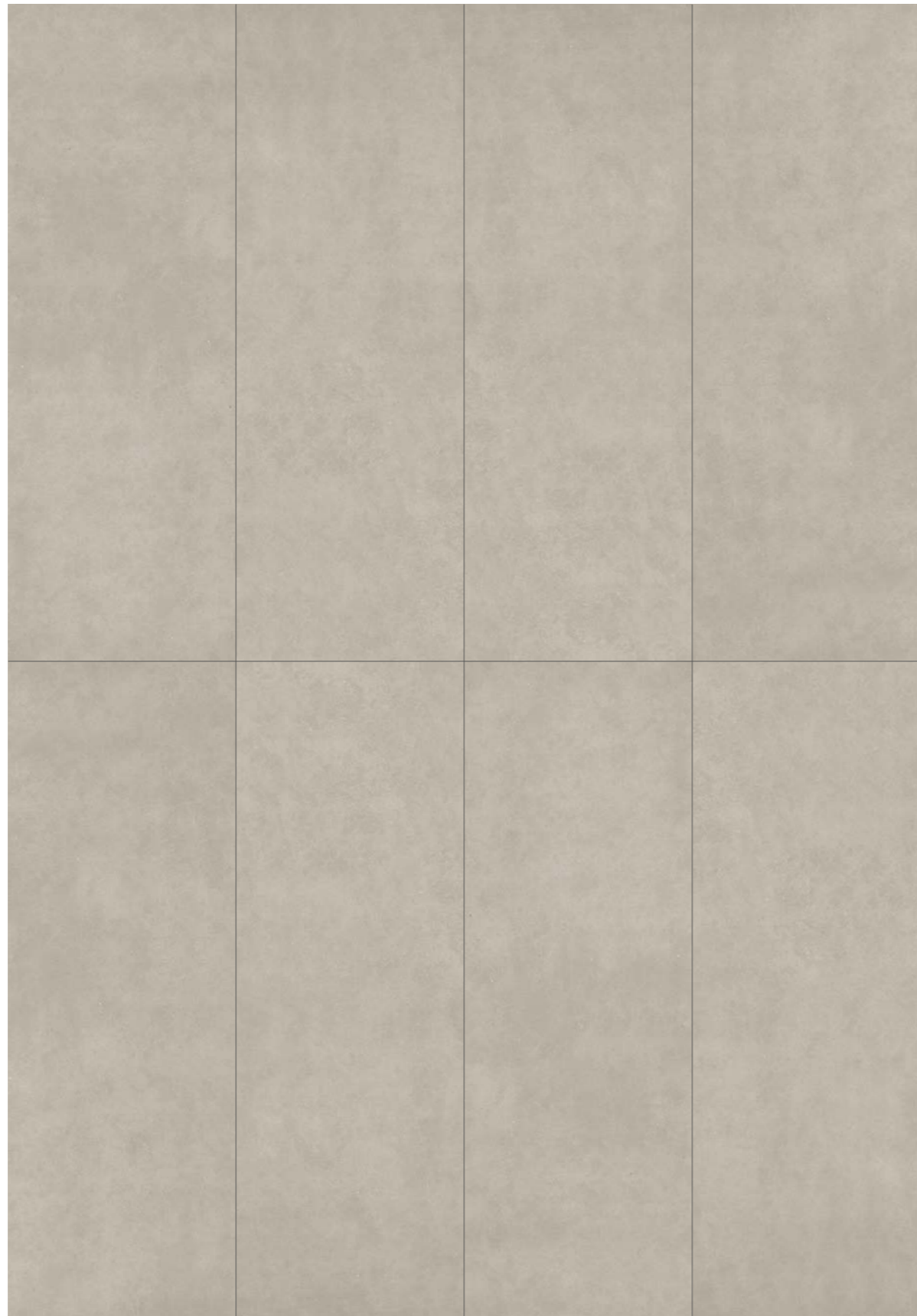
6 MM

**Honed**

300x100 cm 120"x40"  
GFAA700N020A2

150x100 cm 60"x40"  
GFAA700N021A2

100x100 cm 40"x40"  
GFAA700N022A2



**V2**

Lieve  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve

**FJORD**  
MAXIMUM



Scale 1:2

SAND  
FJORD



8 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS211X864R10

60x60 cm 24"x24"  
AS211X860R10

60x30 cm 24"x12"  
AS211X836R10

150x75 cm 60"x30"  
AS211X8715

75x75 cm 30"x30"  
AS211X877



11 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS211X1164R10

60x60 cm 24"x24"  
AS211X1160R10

60x30 cm 24"x12"  
AS211X1136R10

**Slate**

120x60 cm 48"x24"  
AP211X1164R11

60x60 cm 24"x24"  
AP211X1160R11

60x30 cm 24"x12"  
AP211X1136R11



20 MM

**Slate**

100x100 cm 40"x40"  
AP211X201010

120x60 cm 48"x24"  
AP211X2064R11

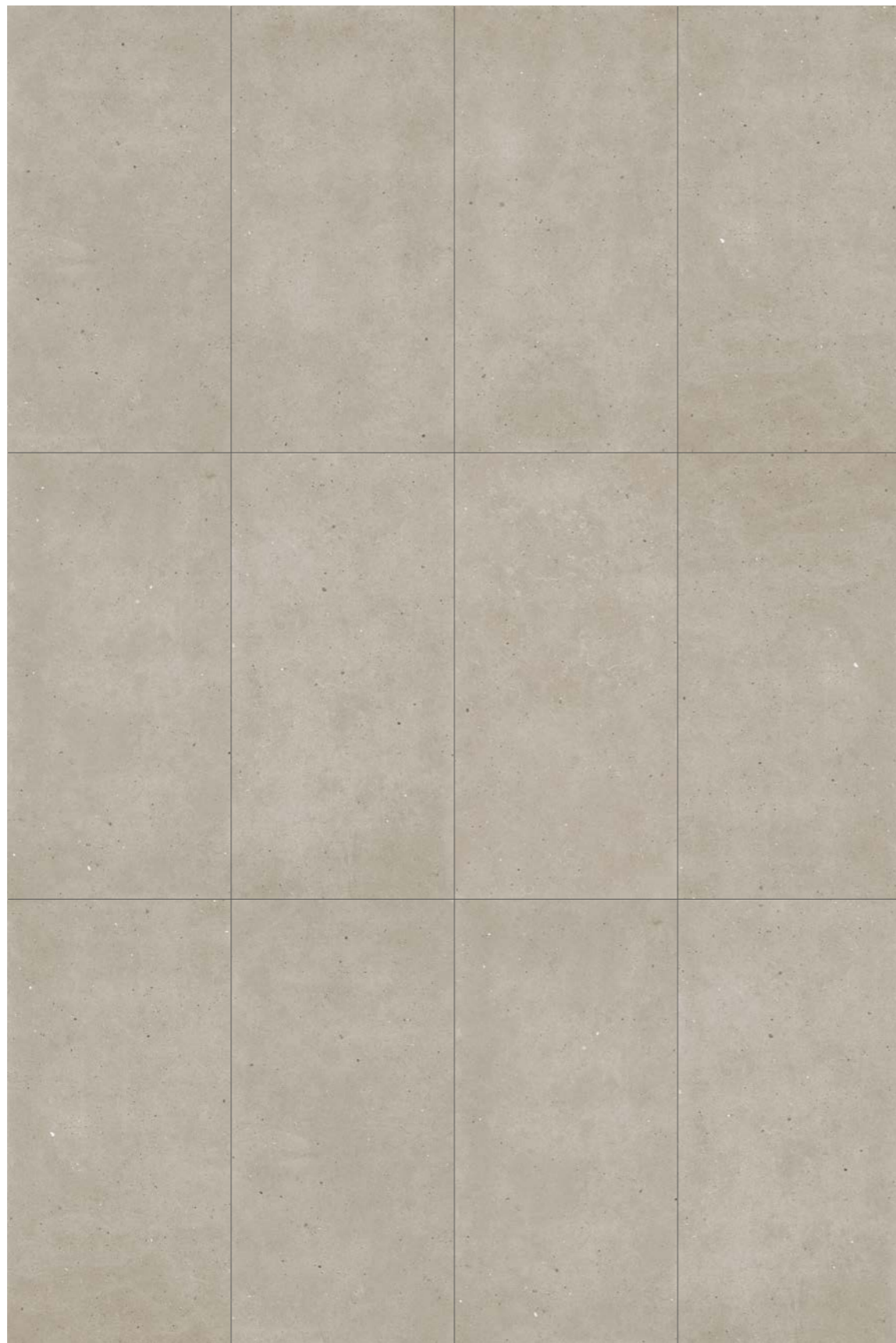
60x60 cm 24"x24"  
AP211X2060R11



**V2**

Lieve  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve

**FJORD**



BEIGE  
FJORD



8 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS212X864R10

60x60 cm 24"x24"  
AS212X860R10

60x30 cm 24"x12"  
AS212X836R10

150x75 cm 60"x30"  
AS212X8715

75x75 cm 30"x30"  
AS212X877



11 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS212X1164R10

60x60 cm 24"x24"  
AS212X1160R10

60x30 cm 24"x12"  
AS212X1136R10



**V2**

Lieve  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve

**FJORD**





BROWN  
FJORD



8 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS213X864R10

60x60 cm 24"x24"  
AS213X860R10

60x30 cm 24"x12"  
AS213X836R10

150x75 cm 60"x30"  
AS213X8715

75x75 cm 30"x30"  
AS213X877



11 MM

**Honed**

120x60 cm 48"x24"  
AS213X1164R10

60x60 cm 24"x24"  
AS213X1160R10

60x30 cm 24"x12"  
AS213X1136R10



**V2**

Lieve  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve

**FJORD**



## SPECIAL PIECES / CODES



**Battiscopa  
becco civetta**

Round edge skirting  
Sockelleiste mit Abdeckkant  
Plinthe à bord rond  
Zócalo de canto romo



**Battiscopa  
becco civetta**

Round edge skirting  
Sockelleiste mit Abdeckkant  
Plinthe à bord rond  
Zócalo de canto romo



**Gradino**

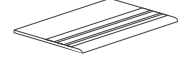
Step  
Stufenplatte  
Nez de marche  
Peldiño

FJORD	Pag	V*	9x75 cm 4"x30" in	9x60 cm 4"x24" in	60x30 cm 24"x12" in
WHITE	p. 58	V2	● AS210X8759	● AS210X899R10	● AS210X8G36R10
GREY	p. 62	V2	● AS209X8759	● AS209X899R10	● AS209X8G36R10
DUSTY	p. 66	V2	● AS208X8759	● AS208X899R10	● AS208X8G36R10
BLACK	p. 70	V2	● AS207X8759	● AS207X899R10	● AS207X8G36R10
SAND	p. 74	V2	● AS211X8759	● AS211X899R10	● AS211X8G36R10
BEIGE	p. 76	V2	● AS212X8759	● AS212X899R10	● AS212X8G36R10
BROWN	p. 78	V2	● AS213X8759	● AS213X899R10	● AS213X8G36R10



**Battiscopa  
becco civetta**

Round edge skirting  
Sockelleiste mit Abdeckkant  
Plinthe à bord rond  
Zócalo de canto romo



**Gradino**

Step  
Stufenplatte  
Nez de marche  
Peldiño

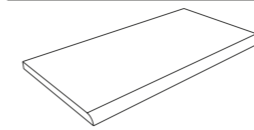
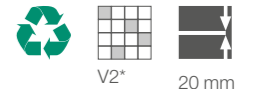
FJORD	Pag	V*	9x60 cm 4"x24" in	60x30 cm 24"x12" in
WHITE	p. 58	V2	● AS210X1199R10	● AS210X11G3610
GREY	p. 62	V2	● AS209X1199R10	● AS209X11G3610
		V2	● AP209X1199R11	● AP209X11G3611
DUSTY	p. 66	V2	● AS208X1199R10	● AS208X11G3610
		V2	● AP208X1199R11	● AP208X11G3611
BLACK	p. 70	V2	● AS207X1199R10	● AS207X11G3610
SAND	p. 74	V2	● AS211X1199R10	● AS211X11G3610
		V2	● AP211X1199R11	● AP211X11G3611
BEIGE	p. 76	V2	● AS212X1199R10	● AS212X11G3610
BROWN	p. 78	V2	● AS213X1199R10	● AS213X11G3610



**Finiture** Finishes

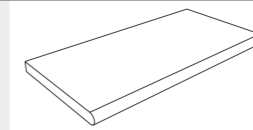
- Semilucidato / Honed / Semi-Matt / Semi-Lustré / Semisatinado
- Strutturato / Slate / Strukturiert / Structuré / Rugoso

## SPECIAL PIECES 2CM



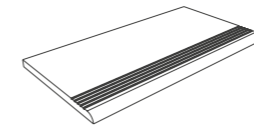
**Bordo mezzo toro lineare**  
Linear half bullnose coping  
Linearer Rand mit halber Toro-Rundung  
Bord demi-tore linéaire  
Borde medio toro lineal

60x30x2 24"x12"x1"



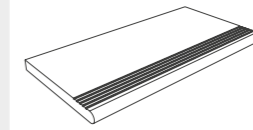
**Bordo toro**  
Step tread with bullnose  
Stufenplatte mit Toro  
Nez de marche avec toro  
Escalón con canto redondeado

60x30x2 24"x12"x1"



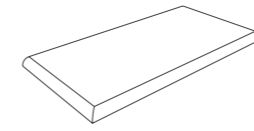
**Bordo mezzo toro con incisioni**  
Linear half bullnose coping  
Linearer Rand mit halber Toro-Rundung  
Bord demi-tore linéaire  
Borde medio toro lineal

60x30x2 24"x12"x1"



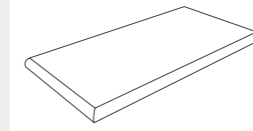
**Bordo toro con incisioni**  
Step tread with bullnose  
Stufenplatte mit Toro  
Nez de marche avec toro  
Escalón con canto redondeado

60x30x2 24"x12"x1"



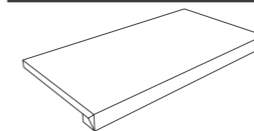
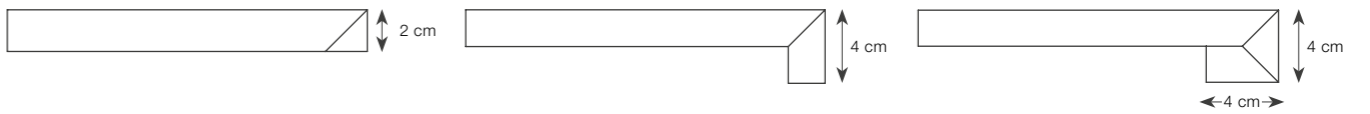
**Bordo mezzo toro angolare destro e sinistro**  
Right / Left outcorner half bullnose coping  
Rand mit halber Toro-Rundung -  
linke / rechte Ecke  
Bord demi-tore avec angle droit / gauche  
Borde medio toro angular derecho / izquierdo

60x30x2 24"x12"x1"



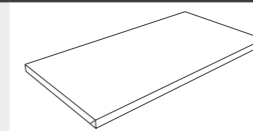
**Bordo toro angolare destro e sinistro**  
Step tread with bullnose  
Stufenplatte mit Toro  
Nez de marche avec toro  
Escalón con canto redondeado

60x30x2 24"x12"x1"



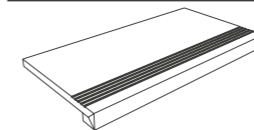
**Bordo costa retta lineare**  
Linear bevelled straight edge coping  
Linearer Rand mit gerader Kante  
Nez de marche linéaire  
Borde canto recto lineal

60x30x4 24"x12"x2"



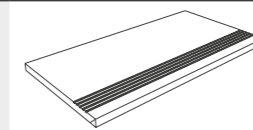
**Bordo mezza costa retta**  
Half straight beveled edge  
Halb grade Kante  
Bord demi-chant droit  
Borde medio canto recto

60x30x2 24"x12"x1"



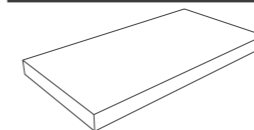
**Bordo costa retta con incisioni**  
Straight beveled edge with incisions  
Gerade Kante mit Gravuren  
Bord chant droit avec incisions  
Borde canto recto con grabados

60x30x4 24"x12"x2"



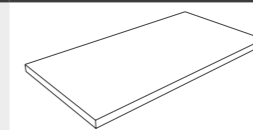
**Bordo mezza costa retta con incisioni**  
Linear bevelled straight edge coping  
Linearer Rand mit gerader Kante  
Nez de marche linéaire  
Borde canto recto lineal

60x30x2 24"x12"x1"



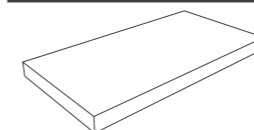
**Bordo costa retta angolare destro e sinistro**  
Right / left outcorner bevelled straight edge coping  
Rand mit gerader Kante - rechte / linke Ecke  
Nez de marche avec angle droit / gauche  
Borde canto recto angular derecho / izquierdo

60x30x4 24"x12"x2"



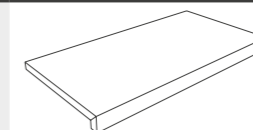
**Bordo mezza costa retta angolare destro e sinistro**  
Right and left outcorner half straight beveled edge  
Rechts und links abgewinkelte halb gerade Kante  
Bord demi-chant droit avec angle droit et gauche  
Borde medio canto recto angular derecho e izquierdo

60x30x2 24"x12"x1"



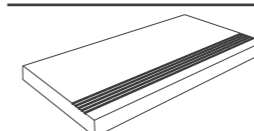
**Bordo lucidato lineare**  
Linear polished coping  
Glänzender linearer Rand  
Bord poli linéaire  
Borde pulido lineal

60x30x2 24"x12"x1"



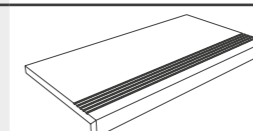
**Bordo a "L"**  
"L" Border  
"L" Winkelrand  
Bord de rebord a "L"  
Borde ad "L"

60x30x4 24"x12"x2"  
60x30x17,5 24"x12"x7"



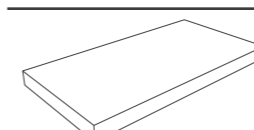
**Bordo lucidato lineare con incisioni**  
Linear polished edge with incisions  
Polierte lineare Kante mit Gravuren  
Bord poli linéaire avec incisions  
Borde pulido lineal con grabados

60x30x2 24"x12"x1"



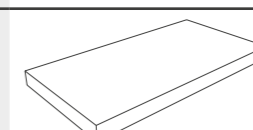
**Bordo a "L" con incisioni**  
"L" Border  
"L" Winkelrand  
Bord de rebord a "L"  
Borde ad "L"

60x30x4 24"x12"x2"  
60x30x17,5 24"x12"x7"



**Bordo lucidato lineare angolare destro e sinistro**  
Right / Left outcorner polished coping  
Glänzender Rand - rechte / linke Ecke  
Bord poli avec angle droit / gauche  
Borde pulido angular derecho / izquierdo

60x30x2 24"x12"x1"



**Bordo a "L" angolare destro e sinistro**  
"L" Border outcorner (Right / Left)  
"L" Winkelrand (rechte / linke)  
Bord avec angle a "L" (droit / gauche)  
Borde ad "L" angular (derecho / izquierdo)

60x30x4 24"x12"x2"  
60x30x17,5 24"x12"x7"

Realizzabili su richiesta con materiali Flandre che abbiano caratteristiche idonee per il calpestio su superfici bagnate.  
Made upon request with Flandre materials with the right characteristics for treading on wet surfaces.

Auf Anfrage Fertigung mit Materialien von Flandre mit Merkmalen, die das sichere Betreten auch bei nasser Oberfläche gewährleisten.  
Réalissables sur demande avec des matériaux Flandre ayant des caractéristiques adaptées à la marche sur surfaces mouillées.  
Realizables bajo pedido con materiales Flandre que presenten características idóneas para el tránsito sobre superficies mojadas.

## SUPPORTI 2CM

Substrates 2CM - Stützen 2CM - Supports 2CM - Soportes 2CM

Precisiamo che tutti i formati della collezione FJORD 2CM sono idonei per la posa direttamente su massetto, su ghiaia, su sabbia e su erba, mentre per la posa in applicazione sopraelevata si devono invece tenere in considerazione alcune specificità in funzione del formato. Nella posa di FJORD 2CM nel formato 60x60 in applicazione sopraelevata si raccomanda un innalzamento massimo del piano di appoggio non superiore a 10 cm. Si consiglia inoltre l'utilizzo del supporto centrale (5° piedino), per distribuire in modo corretto i vari carichi ed incrementare ulteriormente i già elevati valori di resistenza ai carichi del materiale. È anche possibile prevedere l'utilizzo di lastre di 60x60 in 20 mm di spessore ad altezze superiori ai 10 cm previa applicazione per incollaggio di una rete in fibra di vetro nella parte sottostante della lastra per sopraelevazioni fino a 30 cm.

Per sopraelevazioni fino a 50 cm prevedere un foglio di lamiera zincata. In questi ultimi due casi sono sufficienti 4 supporti per lastra. Per la posa sopraelevata di FJORD 2CM nei formati 120x60 e 100x100 si raccomanda di non superare i 2 cm di altezza prevedendo 7 supporti per il 120x60 e 9 per il 100x100, mentre per pavimentazioni con innalzamento tra 2 e 10 cm è indispensabile una rete in fibra di vetro e oltre i 10 cm di altezza si dovrà utilizzare un foglio di lamiera zincata.

Please note that all the sizes of the line FJORD 2CM are suitable for direct application on concrete, gravel, sand and grass, while for elevated application it is necessary to take into account certain characteristics according to the size.

For the elevated application of FJORD 2CM in the 60x60 size, the elevation of the support surface should not exceed 10 cm. It is also recommended to use the central support (5th leg) to distribute properly the different loads and further increase the already high load resistance values of the material. It is also possible to use 60x60 slabs with a thickness of 20 mm and a maximum height of 10 cm after bonding a fiberglass mesh in the underlying part of the slab for elevations up to 30 cm. For elevations up to 50 cm a galvanized steel plate will be required. In the latter two cases, 4 supports for each slab are enough. For the elevated application of FJORD 2CM in the 120x60 and 100x100 sizes it is recommended not to exceed 2 cm in height using 7 supports for 120x60 and 9 for 100x100, while for floorings with an elevation between 2 and 10 cm a fiberglass mesh is essential; over 10 cm a galvanized steel plate will be required.

Bitte beachten Sie, dass alle Formate der Kollektion FJORD 2CM direkt auf Beton, Kies, Sand und Gras verlegt werden können, während bei einer Verlegung auf aufgestockten Untergründen einige durch das Format gegebene Einschränkungen zu berücksichtigen sind. Beim Verlegen von FJORD 2CM im Format 60x60 auf aufgestockten Untergründen, ist es empfehlenswert, dass die Auflagefläche nicht um mehr als 10 cm erhöht ist. Der Einsatz einer zentralen Stütze (5. Bein) ist für einen Ausgleich der Belastungen angebracht, wobei damit auch die an sich schon hohe Tragfähigkeit des Materials erhöht wird. Für Auflageflächen, die über einer Höhe von 10 cm liegen, können auch Platten im Format 60 x 60 mit einer Stärke von 20 mm verlegt werden, wobei allerdings für Höhen bis 30 cm ein Glasfaser-Netz unter die Platten verklebt werden muss. Für Höhen bis 50 cm ist die Anbringung eines verzinkten Blechs erforderlich. In beiden Fällen sind vier Träger je Platte ausreichend. Für das aufgestockte Verlegen von FJORD 2CM mit Plattenformaten von 120x60 und 100x100 ist es empfehlenswert, die Höhe von 2 cm nicht zu überschreiten, wobei 7 Träger je Platte im Format 120x60 und 9 Träger je Platte im Format 100x100 vorzusehen sind. Für Höhen zwischen 2 und 10 cm sind ein Glasfaser-Netz und für Höhen von mehr als 10 cm ein verzinktes Blech erforderlich.

Précisons que tous les formats de la collection FJORD 2CM conviennent pour la pose directement sur le béton, le gravier, le sable et l'herbe, tandis que pour la pose en surélévation, il faut prendre en compte certaines spécificités en fonction du format. Dans la pose de FJORD 2CM au format 60x60, il est recommandé pour la pose surélevée une hauteur maximale de la surface d'appui ne dépassant pas 10 cm. Il est recommandé également d'utiliser un support central (5e pied), pour répartir au mieux les différentes charges et augmenter encore les valeurs déjà élevées de résistance aux charges matérielles. Il est également possible d'envisager l'utilisation de dalles de 60x60 en 20 mm d'épaisseur à des hauteurs supérieures à 10 cm après application par collage d'un filet en fibres de verre sur la partie inférieure de la dalle pour des surélévations allant jusqu'à 30 cm. Pour des surélévations allant jusqu'à 50 cm, prévoir une tôle d'acier galvanisé. Dans les deux derniers cas, il suffit de 4 supports par dalle. Pour la pose surélevée de FJORD 2CM dans les formats 120x60 et 100x100, il est recommandé de ne pas dépasser 2 cm de hauteur en prévoyant 7 supports pour 120x60 et 9 pour 100x100, alors que pour un dallage entre 2 et 10 cm, un filet en fibres de verre est indispensable ; au-delà de 10 cm de hauteur, il faudra utiliser une tôle d'acier galvanisé.

Se aclara que todos los formatos de la colección FJORD 2CM son adecuados para su colocación directamente sobre solera, grava, arena y hierba, mientras que para su colocación elevada se deben sin embargo tener en cuenta ciertas especificaciones en función del formato. Al colocar FJORD 2CM en el formato 60x60 en aplicación elevada, se recomienda una elevación máxima del plano de apoyo de no más de 10 cm. También se recomienda utilizar el soporte central (5° apoyo) para distribuir de manera correcta las diferentes cargas y incrementar aún más los ya altos valores de resistencia a las cargas del material. También se puede plantear el uso de baldosas de 60x60 de 20 mm de espesor a alturas superiores a los 10 cm, previa aplicación mediante encolado de una malla de fibra de vidrio en la parte inferior de la baldosa para elevaciones de hasta 30 cm. Para elevaciones de hasta 50 cm, se debe incluir una lámina de chapa galvanizada. En estos dos últimos casos, bastan 4 soportes por baldosa. Para la colocación elevada de FJORD 2CM en los formatos 120x60 y 100x100, se recomienda no superar los 2 cm de altura, contemplando 7 soportes para el 120x60 y 9 para el 100x100; en cambio, para suelos con elevación entre 2 y 10 cm es indispensable una malla de fibra de vidrio y para más de 10 cm de altura deberá utilizarse una lámina de chapa galvanizada.



			<b>FJORD</b> <b>MAXIMUM</b> 6 mm <b>Valore medio di produzione</b> Average value of production / Mitterer Produktionswert Valeur moyenne de production / Valor medio de producción <b>semilucidato</b> honed / semi-matt semi-lustré/ semisatinado	<b>FJORD</b> 8 mm* 11 mm <b>Valore medio di produzione</b> Average value of production / Mitterer Produktionswert Valeur moyenne de production / Valor medio de producción <b>semilucidato</b> honed / semi-matt semi-lustré/ semisatinado	<b>FJORD</b> 20 mm <b>Valore medio di produzione</b> Average value of production / Mitterer Produktionswert Valeur moyenne de production / Valor medio de producción <b>strutturato</b> slate / strukturiert structuré / rugoso
<b>Assorbimento d'acqua</b> Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau Absorción de agua	<b>ISO 10545.3</b>	≤0,5%	0,08%	0,08%	0,08%
<b>Dimensioni</b> Sizes Abmessungen Dimensions Dimensiones	<b>ISO 10545.2</b>	<b>Lunghezza e larghezza</b> / Length and width / Länge und Breite / Longueur et largeur / Longitud y anchura <b>Spessore</b> / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor <b>Rettilineità spigoli</b> / Linearity / Kantengeradheit / Rectitude des arêtes / Regtitud de los lado <b>Ortogonalità</b> / Rectangularity / Rechtwinkligkeit / Orthogonalité / Ortogonalidad <b>Planarità</b> / Surface Flatness / Ebenfächigkeit / Planéité / Planitud	±0,1% max ±5,0% max ±0,1% max ±0,1% max ±0,5% max	±0,1% max ±5,0% max ±0,1% max ±0,1% max ±0,2% max	±0,1% max ±5,0% max ±0,1% max ±0,1% max ±0,2% max
<b>Resistenza alla flessione</b> Modulus of rupture Biegefestigkeit Résistance à la flexion Resistencia a la flexión	<b>ISO 10545.4</b>	≥35N/mm <sup>2</sup>	48N/mm <sup>2</sup>	48N/mm <sup>2</sup>	50N/mm <sup>2</sup>
<b>Resistenza all'abrasione profonda</b> Resistance to deep abrasion Widerstand gegen tiefen Verschleiß Résistance à l'abrasion profonde Resistencia a la abrasión profunda	<b>ISO 10545.6</b>	≤175 mm <sup>3</sup>	140 mm <sup>3</sup>	140 mm <sup>3</sup>	131 mm <sup>3</sup>
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare</b> Thermal expansion coefficient Wärmeausdehnungskoeffizient Coefficient de dilatation thermique linéaire Coeficiente de dilatación térmica lineal	<b>ISO 10545.8</b>	<b>Metodo di prova disponibile</b> Testing method available Verfügbares Prüfverfahren Méthode d'essai disponible Método de ensayo disponible	6,5x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>	6,5x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>	6,5x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
<b>Resistenza agli sbalzi termici</b> Thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit Résistance aux écarts de température Resistencia al choque térmico	<b>ISO 10545.9</b>	<b>Metodo di prova disponibile</b> Testing method available Verfügbares Prüfverfahren Méthode d'essai disponible Método de ensayo disponible	<b>Resistenti</b> Resistant Widerstandsfähig Résistants Resistentes	<b>Resistenti</b> Resistant Widerstandsfähig Résistants Resistentes	<b>Resistenti</b> Resistant Widerstandsfähig Résistants Resistentes
<b>Resistenza al gelo</b> Frost resistance Frostbeständigkeit Résistance au gel Resistencia a la helada	<b>ISO 10545.12</b>	<b>Nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie</b> No sample must show alterations to surface Die Muster sollen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen Aucun échantillon ne doit présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface Ninguna muestra debe presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie	<b>Non gelivi</b> Frost proof Frostsicher Non gélifs Resistentes a la helada	<b>Non gelivi</b> Frost proof Frostsicher Non gélifs Resistentes a la helada	<b>Non gelivi</b> Frost proof Frostsicher Non gélifs Resistentes a la helada
<b>Resistenza all'attacco chimico</b> Chemical resistance Beständigkeit gegen Chemikalien Résistance à l'attaque chimique Resistencia a la agresión química	<b>ISO 10545.13</b>	<b>UBmin</b>	<b>Disponibili a richiesta le classificazioni di ogni singolo articolo</b> / Classifications for single items available on request / Klassifizierungen für jeden einzelnen Artikel sind auf Anfrage erhältlich / Les classifications de chaque article sont disponibles sur demande / Disponibles sobre pedido las clasificaciones de cada artículo individualmente	UA - ULA - UHA	UA - ULA - UHA
<b>Resistenza dei colori alla luce</b> Colour resistance to light Lichtbeständigkeit Résistance des couleurs à la lumière Resistencia de los colores a la luz	<b>DIN 51094</b>	<b>Nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore</b> No sample must show noticeable colour change Kein Exemplar soll sichtbare Farbveränderungen aufweisen Aucun échantillon ne doit présenter de variations importantes des couleurs Ninguna muestra debe presentar variaciones de color apreciables	<b>Campioni inalterati in brillantezza e colore</b> No change in brightness or colour Glanz und Farbe der Muster unverändert Echantillons inchangés en brillance et couleur Muestras con brillo y color inalterados	<b>Campioni inalterati in brillantezza e colore</b> No change in brightness or colour Glanz und Farbe der Muster unverändert Echantillons inchangés en brillance et couleur Muestras con brillo y color inalterados	<b>Campioni inalterati in brillantezza e colore</b> No change in brightness or colour Glanz und Farbe der Muster unverändert Echantillons inchangés en brillance et couleur Muestras con brillo y color inalterados
<b>Coefficiente di attrito</b> Coefficient of friction Reibungskoeffizient Coefficient de friction Coeficiente de fricción	<b>*** DIN 51130</b> <b>*** DIN 51097</b> <b>*** B.C.R. TORTUS</b>	<b>Metodo di prova disponibile</b> Testing method available / Verfügbares Prüfverfahren / Méthode d'essai disponible / Método de ensayo disponible <b>Metodo di prova disponibile</b> Testing method available / Verfügbares Prüfverfahren / Méthode d'essai disponible / Método de ensayo disponible <b>μ ≥ 0,40 Attrito soddisfacente</b> Satisfactory friction / Befriedigende reibung / Friction satisfaisante / Fricción satisfactoria	<b>R9</b>	<b>R10</b>	<b>R11</b>
			-	<b>A (A)</b>	<b>B (A+B)</b>
			<b>Conforme</b> Compliant / Erfüllt Conforme / Conforme	<b>Conforme</b> Compliant / Erfüllt Conforme / Conforme	<b>Conforme</b> Compliant / Erfüllt Conforme / Conforme
<b>Resistenza alle macchie</b> Stain resistance Fleckenbeständigkeit Résistance aux taches Resistencia a las manchas	<b>ISO 10545.14</b>	<b>Piastrelle non smaltate: metodo di prova disponibile</b> Unglazed tiles: testing method available Unglasierte Fliesen: Verfügbares Prüfverfahren Carreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible Plaquetas ceramicas no esmaltadas: método de ensayo disponible	<b>Resistenti alle macchie</b> Resistant to stain / Widerstandsfähig Resistantes aux taches / Resistentes a las manchas  <b>Classe min. 3</b>	<b>Resistenti alle macchie</b> Resistant to stain / Widerstandsfähig Resistantes aux taches / Resistentes a las manchas  <b>Classe 5</b>	<b>Resistenti alle macchie</b> Resistant to stain / Widerstandsfähig Resistantes aux taches / Resistentes a las manchas  <b>Classe 4 ÷ 5</b>

\* Secondo la norma EN 14411 All. G/ISO13006 All.G per piastrelle di ceramica non smaltate pressate a secco del gruppo B1a.

According to the EN 14411 All. G/ISO 13006 Enl.G for unglazed dry-pressed ceramic tiles of the group B1a.  
 Nach Normvorgabe EN 14411 Anl.G/ISO 13006 Anl.G für unglasierte trockenengepresste keramische Fliesen der Gruppe B1a.  
 Selon la norme EN 14411 Ann. G/ISO 13006 Ann.G pour carreaux céramiques non émaillés pressés à sec du groupe B1a.  
 Según la norma EN 14411 An. G/ISO 13006 An.G para plaquetas ceramicas no esmaltadas prensadas en seco del grupo B1a.

Le caratteristiche dimensionali degli articoli con lato di misura uguale o inferiore a 15 cm, rispettano le tolleranze dimensionali previste dalla norma ISO 13006 All.G.

The size of the articles with a side measuring 15 cm or less, meets the dimensional tolerances regulated by ISO 13006 Enl.G.  
 Die Größe der Artikel mit einer Seitenlänge 15 cm oder kleiner, treffen die Maßtoleranzen laut der Norme ISO 13006 Anl.G.  
 La taille des articles avec une côté qui mesure 15 cm ou moins, respecte les tolérances dimensionnelles régularisées par la norme ISO 13006 Ann.G.  
 El tamaño de los artículos con un lado de 15 cm o menos, cumple con las tolerancias dimensionales estipulado en la norma ISO 13006 An.G.

\*\*\* I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico e dinamico, riportati sul catalogo, sito internet o documenti commerciali in genere, sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. La trasformazione di materie prime naturali, associate all'utilizzo di innovative tecnologie di produzione, consente di ottenere materiali dalle elevate prestazioni tecniche che si distinguono per i tipici effetti da sempre prerogativa dei materiali naturali. Le variazioni cromatiche, di venatura e la piccola puntinatura sono pertanto caratteristiche di alto pregio dei materiali Flandre.

The values of slip resistance and of static and dynamic friction coefficient shown in the catalogue, web site or sales documents in general are merely indicative and non-binding. Any possible specific requirement must be confirmed by us at the order and anyway always before the installation. The processing of natural raw materials, combined with the use of leading-edge patented production techniques, makes it possible to obtain high-tech materials characterized by typical full-bodied effects, a feature that has always been the exclusive hallmark of quarried marble and stone. Chromatic variations, veining and speckling are thus prized characteristics of Flandre materials.

Alle Angaben über Rutschfestigkeit sowie über den statischen bzw. dynamischen Reibungskoeffizienten im Katalog, auf unserer Webseite oder auf sonstiger Marketingdokumentation sind nur als richtungweisend zu verstehen und somit unverbindlich. Jede kundenspezifische Anforderung muss im Moment der Auftragserteilung und auf jeden Fall vor jeglicher Verlegung des Materials ausdrücklich von uns bestätigt werden. Die Umwandlung von natürlichen Rohmaterialien mit Hilfe von innovativen und patentierten Produktionstechnologien, ermöglicht die Herstellung von Materialien mit hoher technischer Leistungsfähigkeit, die sich durch die typischen vollgemischten Effekte unterscheiden und die seit jeher die charakteristische Besonderheit der Marmorarten und der Steine aus dem Steinbruch sind. Die farblichen Unterschiede, die Adernungen und die kleinen Punkte sind aus diesem Grund charakteristische Eigenschaften der Materialien Flandre von besonderem Wert.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique et dynamique, indiquées sur le catalogue, sur le site Internet ou sur les documents commerciaux en général, doivent être considérées comme purement indicatives et non obligatoires. Nous devons confirmer toute éventuelle nécessité spécifique au moment de la commande et dans tous les cas, toujours avant pose. La transformation de matières premières naturelles, allée à l'application de technologies de production d'avant-garde brevetées, permet d'obtenir des matériaux capables de performances techniques élevées se distinguant par leurs effets pleine masse typiques qui sort depuis toujours la prerogative exclusive des marbres et des pierres de carrière. Les variations chromatiques, les veines et les petits points sont donc des caractéristiques de grande valeur des matériaux Flandre.

Los valores de resistencia al deslizamiento y de coeficiente de rozamiento estático y dinámico que figuran en el catálogo publicado en internet o en los documentos comerciales en general solo sirven de referencia y no tienen carácter vinculante. Cualquier requisito específico tendrá que confirmarse en el momento de realizar el pedido y siempre antes de la instalación. La transformación de materias primas naturales, asociadas al uso de innovadoras tecnologías de producción, permite obtener materiales de elevadas prestaciones técnicas que se distinguen por los típicos efectos que desde siempre son prerogativa de los materiales naturales. Las variaciones cromáticas y de vetado y las pequeñas picaduras son por tanto características de alto valor de los materiales de Flandre.

## NOTE TECNICHE

Technical notes - Anmerkungen - Notes techniques - Notas técnicas

Le collezioni GranitiFiandre sono materiali soggetti a variazioni cromatiche e/o di venatura essendo prodotti della natura e dell'uomo. Tali materiali, venduti, visti e graditi, presentano caratteristiche di alto pregio in relazione alle varianti cromatiche e/o di venatura dei singoli pezzi. GranitiFiandre si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

- Listelli, tozzetti e pezzi speciali sono forniti in tonalità differenziate.
- Su richiesta, tutti i materiali possono essere forniti squadrate e rettificati, con un aumento sul prezzo netto di Euro 3,10/mq. pari al puro costo di lavorazione.
- I pezzi speciali sono venduti solo a scatole complete.

The GranitiFiandre collections are materials subject to variations in colour and/or vein, as they are natural and man-made products. These items, sold, seen and agreed, are featuring high value characteristics in regard to the colour and/or vein variations of the different pieces. GranitiFiandre keeps the right to change all the mentioned items without notice and declining any responsibility for direct or indirect damage caused from these changes.

- Listels, dots and special pieces are subject to slight shade variations.
- Upon request, all the materials can be supplied squared and rectified with an increase on the net price of Euro 3,10/mq. equal to the pure manufacturing cost.
- Special pieces are sold by full boxes only.

Die Kollektionen GranitiFiandre sind Materialien die Farb-und/oder Änderungsabweichungen aufweisen können, da sie Produkte der Natur und des Menschen sind. Dieses verkaufte, gesehene und angenommene, Material zeigt hochwertige Eigenschaften, was die Farben-und/oder Änderungsvarianten der einzelnen Stücke betrifft. GranitiFiandre behält sich vor, ohne Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Haftung für direkte oder indirekte Schäden durch eventuelle Änderungen ab.

- Riemchen, Einleger und Sonderstücke werden in differenzierten Brandfarben geliefert.
- Auf Anfrage, können alle Materialien absolut Rechtwinkelig und kalibriert geliefert werden mit einer Erhöhung von Euro 3,10/Qm auf dem Nettopreis, welche den zusätzlichen Produktionskosten entspricht.
- Die Formteile sind nur in kompletten Kartons verkäuflich.

Les collections de GranitiFiandre son matériaux sujets à des variations chromatiques et/ou de veine étant des produits de la nature et de l'homme. Ces matériaux, vendus, vus et agréés, présentent des caractéristiques de grande valeur en ce qui concerne les variantes chromatiques et/ou de la veinure des différentes pièces. GranitiFiandre se réserve le droit d'apporter, sans préavis, des modifications aux produits, et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects, des éventuelles modifications.

- Listels, cabochons et pièces spéciales sont fournis dans des tonalités différenciées.
- Sur demande tous les matériaux peuvent être fournis parfaitement d'équerre et rectifiés avec une augmentation du prix net de Euro 3,10/m<sup>2</sup> pour le coût de l'elaboration.
- Les pièces spéciales sont fournis seulement par boîte complète.

Las colecciones GranitiFiandre son materiales sujetos a variaciones de colores y/o de vetas, por ser productos creados por la naturaleza y el hombre. Dichos materiales, vendidos "vistos y aceptados", presentan características de gran valor por lo que respecta a las variaciones de colores y/o de vetas de las distintas piezas. GranitiFiandre se reserva el efectuar cambios sin previo aviso en los productos y no asume responsabilidad alguna por los daños directos o indirectos de posibles cambios.

- Listelos, tacos decorativos y piezas especiales se suministran en tonalidades diferenciadas.
- Bajo pedido, todos los materiales podrán suministrarse escuadrados y rectificadas, con un sobre precio de 3,10 Euros/mq. netos, que equivale solo al coste de producción.
- Las piezas especiales se venden solo por cajas completas.

## VARIAZIONI ESTETICHE, TECNOLOGIA ED ESTETICA

Variations in appearance technology and aesthetics - Ästhetische Variationen Technologie und Ästhetik - Variations esthétiques technologie et esthétique - Variaciones estéticas tecnología y estética

Per conferire alle superfici ceramiche ampia versatilità applicativa, Fiandre si avvale di molteplici tecnologie produttive (es: gres porcellanato in grande formato Maximum Fiandre Extralite®, gres porcellanato tradizionale e tecnica full-bodied). Ne consegue che lo stesso materiale, realizzato attraverso tecnologie distinte in impianti produttivi dedicati, può presentare lievi variazioni cromatiche e/o estetiche.

In order to ensure that ceramic surfaces have a wide range of application possibilities, Fiandre uses various production technologies (e.g., Maximum Fiandre Extralite® large format porcelain stoneware, conventional porcelain stoneware, and the full-bodied technique). This means that a material that is manufactured using different technologies in specialized production facilities may vary slightly in colour and/or appearance.

Um keramischen Oberflächen eine größtmögliche Anwendungsvielfalt zu verleihen, setzt Fiandre mehrere Produktionstechnologien ein (z.B. das großformatige Feinsteinzeug Maximum Fiandre Extralite®, traditionelles Feinsteinzeug und die Full-Body-Durchfärbung). Daraus folgt, dass ein und dasselbe Material, das mit unterschiedlichen Technologien in hoch spezialisierten Produktionsstätten hergestellt wird, leichte Abweichungen in Farbe und/oder Aussehen aufweisen kann.

Pour conférer aux surfaces céramiques une grande polyvalence d'application, Fiandre utilise de nombreuses technologies de production (par exemple, grès cérame grand format Maximum Fiandre Extralite®, grès cérame traditionnel et technique full-bodied). Par conséquent, le même matériau, réalisé avec des technologies différentes dans des usines dédiées, peut présenter de légères variations chromatiques et/ou esthétiques.

Para conferir a las superficies cerámicas una amplia versatilidad aplicativa, Fiandre se vale de numerosas tecnologías productivas (ej: gres porcelánico en formato grande Maximum Fiandre Extralite®, gres porcelánico tradicional y técnica full-bodied). Por consiguiente, el mismo material, realizado a través de tecnologías diferentes en plantas de producción específicas, puede presentar leves variaciones cromáticas y/o estéticas.

## CERTIFICAZIONI

Certifications - Zertifizierung - Certifications - Certificaciones

more information:

www.granitifandre.com/corporate/tile-certifications - www.granitifandre.com/corporate/leed-certification



REVÊTEMENTS DE SOL

La liste à jour des matériaux certifiés UPEC est disponible sur le site internet <http://evaluation.upec.fr>

## INFORMAZIONI AMBIENTALI

Environment information - Umweltschutzinformationen - Informations sur l'environnement - Información medioambiental



I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono realizzati utilizzando almeno il 40% di materiale riciclato. Rispettano i requisiti LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) per quanto concerne il criterio 4.1, relativo al "Contenuto di Materiale Riciclato".

The products bearing this symbol have been manufactured using at least 40% of recycled material. They comply with LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) requirements as regards criterion 4.1 regarding "Recycled Material Content".

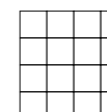
Die dieses Symbol tragenden Erzeugnisse wurden unter Verwendung von mindestens 40% wiederverwertbarem Material hergestellt. Sie erfüllen die LEED-Anforderungen (Leadership in Energy and Environmental Design) im Hinblick auf das Kriterium 4.1. („Gehalt an recyceltem Material“).

Les produits portant ce symbole ont un contenu recyclé 40% minimum. Ils remplissent les prescriptions LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) pour le critère 4.1 « Contenu recyclé ».

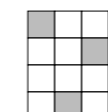
Los productos que llevan este símbolo han sido fabricados con al menos el 40% de material reciclado. Cumplen los requisitos LEED (Leadership in Energy and Environmental Design – Liderazgo en energía y diseño medioambiental) por lo que concierne al criterio 4.1, relativo al "Contenido de material reciclado".

## STONALIZZAZIONE

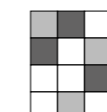
Grado di variazione cromatica - Degree of colour change - Grad der farbabweichung - Degré de variation chromatique - Nivel de variación cromática



**Uniforme**  
Even  
Gleichmäßig  
Uniforme  
Uniforme



**Lieve**  
Light  
Leicht  
Léger  
Leve



**Forte**  
Strong  
Stark  
Forte  
Fuerte

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Cleaning and maintenance - Reinigung und Pflege - Nettoyage et entretien - Limpieza y mantenimiento



## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

General sales conditions - Allgemeine Verkaufsbedingungen - Conditions générales de vente - Condiciones generales de venta



**GranitiFiandre si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo. La riproduzione di colori è approssimativa. Tutti i diritti sono riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti del presente catalogo, sia di testo che di immagine, è vietata e sarà perseguita in termini di legge.**

*GranitiFiandre reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue. Colours reproductions are approximate. All rights are reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions.*

*GranitiFiandre behält sich ausdrücklich das Recht vor technische Änderungen vorzunehmen. Farbdruckwiedergabe Unverbindlich. Alle Rechte sind vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Kataloges in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet.*

*GranitiFiandre se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentées en ce catalogue. Les reproductions de couleurs sont approximative. Tous les droits sont réservés. Toute reproduction totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi.*

*GranitiFiandre se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciones técnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catalogo. La reproducción de colores es aproximada. Todos los derechos están reservados. Cualquier reproducción total o parcial de los contenidos de este catálogo, ya sea texto o las ilustraciones está prohibido y será perseguida de conformidad con la ley.*



**GranitiFiandre** spa  
via Radici Nord, 112  
42014 Castellarano (RE) Italy  
tel. +39 0536 819611  
fax +39 0536 850088 Export  
fax +39 0536 858082 Italy  
info@granitifandre.com  
**www.granitifiandre.com**

A BRAND OF  **IRIS  
CERAMICA  
GROUP**



[www.granitifiandre.com/pdfapp](http://www.granitifiandre.com/pdfapp)

Search "FIANDRE"  
on your store



PROUDLY ITALIAN



A BRAND OF  IRIS  
CERAMICA  
GROUP